

**ENGANCHES -ELECTRICOS-**  
TRAMITACION DE PERMISOS Y AUTORIZACIONES  
Lineas para Trilladores, Montajes, etc.  
INDUSTRIAS ELECTRICAS  
**-SAENZ-**  
Consultas Proyectos

## Adenauer y el secretario de Estado norteamericano esperan negociaciones sobre Berlín

### El canciller fue recibido triunfalmente en la zona Occidental de la capital y saludado desde la Oriental. Los comunistas continúan cerrando los accesos entre ambas zonas

BERLÍN, 22.— El canciller Adenauer ha llegado a Berlín a bordo de un avión de la Fuerza Aérea norteamericana para una visita de ocho horas a la dividida ciudad.

Entre las personalidades que acudieron a recibirle en la base aérea de Tempelhof figuraban el alcalde del Berlín Occidental, Willy Brandt, y el comandante de la guarnición norteamericana de la ciudad general de división Alberto Watson.

El canciller estrechó la mano de Willy Brandt, su rival en las próximas elecciones generales, y saludó al general Watson y al ministro federal para Asuntos de toda Alemania Ernest Lemmer, el cual reside en el Berlín Oeste.

En unas declaraciones hechas a su llegada a Tempelhof, Adenauer dijo: "Sabemos todos que habrá negociaciones en un próximo futuro. Y añado que era muy satisfactorio que los Estados Unidos, la principal potencia del mundo, haya demostrado de nuevo su firme actitud en la cuestión de Berlín. «Difíciles semanas nos aguardan—añadió—, pero venceremos todas las dificultades si conservamos un corazón ardiente y una fría mente. Dijo después que los alemanes orientales, a los que se ha privado de su última esperanza —la de poder salir— pueden estar seguros de que «conocemos nuestras obligaciones para con ellos: «Estoy convencido —señaló— que el día de la reunificación en paz y libertad llegará... y que tal día no ha sido alterado por los acontecimientos del 13 de agosto.

Al salir el canciller del aeropuerto, varios centenares de personas se habían concentrado junto a dos grandes carteles. En uno de ellos se leía: «¡Viva! el salvador está aquí. Demasiado tarde, decía el otro.

En su declaración, el canciller Adenauer dijo también: «La República Federal ejercerá su plena potencia moral y política en el mundo para que la libertad sea preservada para vosotros en toda su amplitud. «El muro de oprobio y la alambrada a lo largo del límite fronterizo son un monumento para que todos los alemanes no olviden la reunificación y para que realicen todos sus esfuerzos hacia su consecución.

Al dar la bienvenida al canciller, el alcalde del Berlín Occidental, Willy Brandt, dijo: «Encontraréis a los berlineses en calma y llenos de confianza en un futuro de libertad. Aunque un duro camino nos espera, el pueblo de Berlín ha tenido en las jornadas pasadas la satisfacción de saber que cuentan con fuertes y buenos amigos y que su lugar está de una vez y para siempre en el campo de la libertad.

La agencia de noticias alemana oriental, ADN, ha informado que el canciller ha llegado para una visita de provocación al Berlín Oeste, que no forma parte de la Alemania Occidental. —(Efe.)

terizo Este-Oeste de Berlín, en la Plaza de Postdam.

Durante su breve recorrido, un equipo de altavoces de la Policía Alemana Oriental transmitió inventivas contra el canciller a quien comparó con Hitler. Fotógrafos y operadores de la Televisión Alemana Oriental filmaron escenas del recorrido de Adenauer desde el lado Este de la barricada. Un numeroso grupo de berlineses orientales aclamaron al canciller y agitaron pañuelos durante el recorrido del doctor Adenauer por el límite fronterizo. Personas residentes en Berlín Este, pero cuyas casas están situadas frente al Berlín Occidental, se asomaron a las ventanas al paso del canciller y le saludaron con las manos. A unos doscientos metros de la puerta de Brandenburgo, numerosos berlineses orientales, algunos de ellos con prismáticos, presenciaron la llegada del canciller al lado occidental de la puerta. Cuando los soldados y la Policía de la Alemania del Este les invitaron a circular, los berlineses comenzaron a dar paseos y a moverse, pero no abandonaron la zona. —(Efe.)

#### DICE DEAN RUSK

WASHINGTON, 22.— El secretario de Estado, Dean Rusk, ha declarado que habrá negociaciones Este-Oeste sobre Berlín, en las cuales Occidente

(Pasa a la quinta página)

## Edward Kennedy, hermano del presidente norteamericano se entrevista con los sindicalistas argentinos



BUENOS AIRES. — Durante su gira por Hispanoamérica, el hermano menor del presidente Kennedy se entrevistó en la Argentina con dirigentes sindicales del país, los que le expusieron el punto de vista laboral argentino en relación con la política norteamericana. En la foto, Edward Kennedy con los dirigentes, en la cordial reunión. (Foto Europa Press)

## El retrato del duque de Wellington, de Goya, recientemente adquirido por 23.000.000 de pesetas, desaparecido de la Galería Nacional Británica

LONDRES, 22.— El retrato del duque de Wellington, de Goya, recientemente adquirido por la Galería Nacional Británica en 140.000 libras (unos 23 millones de pesetas), ha desaparecido de dicho museo.

El correspondiente aviso ha sido dado inmediatamente a Scotland Yard, que está actuando. Los funcionarios de la Galería han manifestado a la Policía que el famoso retrato se encontraba en su sitio a la hora del cierre del museo, las seis de la tarde, el lunes, y que al realizarse esta mañana una de las rondas habituales se advirtió su desaparición. El cuadro había sido adquirido en junio en una subasta realizada en Sotheby por un norteamericano, Charles Wrightsman, de

## Pregón y batalla de flores de la V Fiesta de la Vendimia Riojana



Las encantadoras y bellas señoritas María del Carmen Pa ternina Ulargui, María Luz Mayor Mansó y María de los Angeles Martínez, que presidirán las representaciones femeninas de las carrozas pres entadas al Pregón y batalla de flores de la V Fiesta de la Vendimia, por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Logroño y el Círculo La Amistad, respectivamente

## Sigue con apasionamiento el debate en la ONU sobre Bizerta

### Francia continúa boicoteando la reunión

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 22.—Francia ha vuelto a boicotear la sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas hoy, cuando se reanuda la sesión especial sobre el problema de Bizerta.

El delegado francés, Armand Berard, y su adjunto estuvieron hoy ostensiblemente fuera de Nueva York, mientras los otros miembros de la delegación permanecieron en sus oficinas fuera de la ONU, habiendo recibido órdenes del Gobierno francés de no poner un pie dentro

del «enclave» de la Organización Mundial durante el debate sobre Bizerta.

Ante la Asamblea se ha presentado un proyecto de resolución, apoyado por 32 naciones, en el que se hace un llamamiento para la celebración inmediata de negociaciones franco-tunezinas en torno a la retirada de las fuerzas francesas de la base, reafirmando al mismo tiempo la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad para un «alto el fuego» y retirada de las tropas a las posiciones que ocupaban antes de producirse la lucha.

El primer orador al reanudarse el debate fue el delegado de Libia, Qayor Mohieddine Fekini, quien dijo que la «flagrante negativa» de Francia para cumplir la resolución del Consejo de Seguridad puede ser aseptada como testigo por el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, añadiendo que las Naciones Unidas tienen títulos para aplicar sanciones. No obstante —agregó—, la Asamblea debe evitar «la senda de la pasión». Francia evacuar Bizerta y Túnez está dispuesto para restablecer un programa razonable para la retirada.

Intervino a continuación el doctor Mario Amadeo, por Argentina, y dijo que el acuerdo franco-tunezino de 1958 «no está demasiado claro» y que «no nos corresponde a nosotros decidir quién puede ser condenado por el fracaso por no llegar a un acuerdo».

«Nosotros no podemos —dijo— aceptar como un hecho que Francia es exclusivamente responsable por este fracaso». Argentina reconoce las aspiraciones tunezinas, pero cree que Túnez «ha creado una atmósfera de tensión» en torno a

(Pasa a la cuarta página)

## Peregrinos barceloneses entregan a S. S. el Papa una imagen de la Virgen de Montserrat

### El Padre Santo les dirigió cariñosas y aleccionadoras palabras

CASTELGANDOLFO, 22.— El Padre Santo recibió en su residencia veraniega de Castelgandolfo a más de sescentos peregrinos de la diócesis de Barcelona guiados por el arzobispo-obispo doctor Modrego. Los peregrinos españoles ofrecieron al Papa una artística reproducción en madera de la Virgen de Montserrat, en cuyo célebre santuario el Papa, entonces patriarca de Venecia, celebró la misa y permaneció una jornada. La imagen ha sido entregada al Augusto Pontífice como recuerdo de aquella visita y en agradecimiento por la reciente encíclica «Mater et Magistra».

La mayor parte de la peregrinación estaba integrada por obreros, pequeños comerciantes y artesanos y era acompañada también por el presidente diocesano de la Acción Católica y el delegado del Comité Diocesano de Peregrinaciones. Se hallaban también presentes algunos sacerdotes y religiosos benedictinos de la Abadía de Montserrat.

El doctor Modrego dirigió al Papa fervientes y devotas palabras, poniendo de relieve los sentimientos de vivo fervor no sólo de los presentes, sino de todos los fieles de la diócesis de Barcelona, subrayando el entusiasmo con que ha sido acogido el nuevo documento pontificio sobre el crecimiento des-

arrollo de la cuestión social, a la luz de la doctrina cristiana. Juan XXIII manifestó seguidamente su complacencia al recibir a un grupo tan numeroso de españoles. Recordó que había visitado dos veces España, añadiendo que conocía muy bien las intenciones y los propósitos de estos hijos suyos, a través de las palabras de su venerado arzobispo. Dijo después que viendo la imagen de la Virgen de Montserrat recordaba la emoción experimentada el día en que celebró la santa misa ante la «Moreneta», al comprobar el fervor de los españoles hacia la Santísima Virgen, y dijo a continuación que la presencia de los trabajadores le hacía recordar la reciente encíclica, en la que la Iglesia ha querido elegir la palabra justa sobre el valor que debe darse al trabajo humano: «La encíclica, en efecto —añadió el Papa— resume los fundamentos de la vida social, tratando de los derechos y los deberes de todos. No es posible una igualdad absoluta porque el Señor no nos ha hecho a todos iguales, pero hace falta un esfuerzo constante para que las condiciones de los más necesitados sean atendidas por la justicia y la caridad. El rico debe sacrificar sus bienes y el

(Pasa a la quinta página)

## Franco recibe la Medalla de Excombatiente guipuzcoano

SAN SEBASTIÁN.—El presidente de la Diputación, Dr. Asuero, entrega a Su Excelencia el Jefe del Estado la Medalla de Oro de los Excombatientes guipuzcoanos.



(Foto Europa Press)

## Kennedy pide a la URSS una respuesta afirmativa sobre prohibición de pruebas nucleares

### Acusación de Estados Unidos contra los comunistas en la Conferencia sobre Laos

WASHINGTON, 22.—El presidente Kennedy ha dirigido hoy un llamamiento a la Unión Soviética para que dé «una respuesta afirmativa» a los renovados esfuerzos de Estados Unidos con objeto de llevar a un tratado sobre prohibición de pruebas nucleares en Ginebra.

Kennedy expresó su esperanza en relación con tal tratado en el curso de una declaración hecha pública después de conferenciar con el delegado jefe de las negociaciones ginebrinas, Arthur Dean, quien tiene previsto salir el jueves 24 de agosto hacia Ginebra, para lo que el presidente calificó de etapa decisiva en las conversaciones de las tres potencias.

Kennedy dijo: «Mr. Dean regresa a Ginebra con la más vital misión. Llevará a cabo un nuevo esfuerzo para llegar a un acuerdo sobre un tratado en forma de una efectiva prohibición de pruebas nucleares. Cuenta con mi total apoyo y con mi confianza».

Agregó el presidente que «nuestro propósito tratado con porta las esperanzas de nuestro país y del mundo para librarse de un gran peligro», afirmando seguidamente que «los Estados Unidos continúan asignando la mayor importancia a aquellas negociaciones. Esperamos que la Unión Soviética dará alguna respuesta afirmativa a este renovado esfuerzo».

Como se recordará, el presidente Kennedy, en su conferencia de Prensa de la semana pasada, dijo que él creía que la reanudación de la conferencia ginebrina el próximo jueves sería decisiva y que de esta nueva etapa se desprenderá si Rusia está dispuesta a dirigirse hacia un acuerdo. —(Efe.)

GINEBRA, 22.—Los Estados Unidos, por boca de su delegado en la conferencia sobre Laos han acusado a los comunistas de mantener «el engaño y falta de confianza» al oponerse a los controles internacionales efectivos en Laos.

William H. Sullivan, jefe de la delegación en funciones, presenció oficialmente el caso norteamericano para la constitución de una Comisión Internacional de control efectiva, cuando la conferencia de las 14 naciones se reunió por segundo día en lo que probablemente será decisiva etapa de las negociaciones. Sullivan acusó a los comunistas de llevar a cabo «desconcertados intentos para impedir que la Comisión de control internacional actúe de una manera efectiva».

El Vietnam comunista —dijo Sullivan— se ha negado a admitir la presencia de sus fuerzas militares en las zonas en poder de los rebeldes en Laos, a pesar de nuestro preciso y específico conocimiento de lo contrario.

Lo que proponen los Estados Unidos —siguió diciendo— es que la C. I. C. realice estas funciones:

- Supervisar y controlar el «alto el fuego» en Laos.
- Supervisar y controlar la retirada de las fuerzas militares extranjeras de Laos.
- Supervisar y controlar la sencilla re-introducción de tales fuerzas en Laos. (Los comunistas insisten en que esta tarea corresponde al nuevo Gobierno laosiano).
- Supervisar y controlar las obligaciones que asuma la conferencia para restringir el suministro de equipo militar a Laos.
- Ayudar al Gobierno de Laos en el mantenimiento de la neutralidad del reino.

Sullivan dijo también que deben constituirse equipos y centros de operación y que la autoridad encargada de llevar a cabo la tarea de inspección debe tener libertad de movimientos en todo Laos, así como el derecho de inspeccionar los barcos, aviones y otros vehículos de transporte, para asegurarse de la ilegal importación de materiales de guerra. —(Efe.)

DICE JOHNSON  
WASHINGTON, 22.—El vicepresidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, ha dicho hoy que los pueblos del mundo han

BERLÍN, 22.—Un cañón de agua fue enfilado hacia el lugar que el canciller Adenauer se encontraba durante su recorrido por el límite fron-

(Pasa a la quinta página)

# VENTANA A LA CALLE

Hablábamos el otro día de todo eso de la temperatura de agosto. En agosto, de mitad para atrás, va no aprietan tanto los calores. En muchas de sus noches, incluso se siente excesivo fresquecillo. Pese a esto, las gentes, por rutina, por inercia o por lo que sea, seguimos haciendo vida absolutamente veraniega, como si estuvieramos todavía en lo más rieroso de la canción.

Bueno, sí, de acuerdo, es cierto. Pero tampoco vale exagerar. Continuamos empujados en aparentar que seguimos pasando calor por hacernos la ilusión de que, con eso, prolongamos el verano. Mas cada vez lo aparentamos con mayores y más serias reservas mentales, esa es la verdad. Vamos que, apariencias a un lado, lo cierto es que ya no nos fiamos de agosto ni medio pelo.

Poco a poco, las gentes vamos comprendiendo que el refranero tiene muchísima razón: "en agosto, frío en rostros". Pues claro, hombre. Esa es la vida. El que está en lo cierto es el refranero. Aunque todavía no tenemos el valor de reconocerlo abiertamente y lealmente. Todo llegará, empero.

Prueba de que ya vamos dejando de considerar a agosto como mes auténtico y rierosamente estival es que ahora, las ciudades de tierra adentro — a Logroño, que lo tenemos más cerca, ponemos por ejemplo — ya no presentan durante este mes el tristísimo y desolado aspecto que ofrecían hasta hace poco.

Hasta no hace todavía muchos años agosto era el verdadero, el clásico mes del verano. Estábamos todos convencidísimos de que era en agosto cuando uno tenía que sentir la necesidad de veranear porque entre todos, irreflexivamente, le habíamos puesto a agosto una terrible fama de caluroso. Y había que huir de sus presuntos riesgos.

Las ciudades del interior, en agosto, se despoblaban en masa. Iba uno a la tienda de ultramarinos, a comprar salchichón, y resultaba que en la puerta de la tienda de ultramarinos había un letrero que decía: "Cerrado hasta septiembre". Iba uno a una oficina de esas a sacar unos papeles, y resultaba que el de la ventanilla estaba con el mes de permiso. Se ponía uno enfermo, y resultaba que el médico estaba en Zarauz, pegándose la vida padre. Y así todo, vaya. Agosto hasta hace poco, era un asco de mes. Era un mes muerto. Y las ciudades, en agosto, ciudades muertas. Ciudades desiertas, abandonadas, paralizadas. Hasta el año que estaba de veraneo. Terrible mes el de agosto para los desheredados que tenemos que quedarnos en casa.

Ahora, afortunadamente todo ha cambiado. En agosto se pueden sacar papeles en las oficinas lo mismo que en abril o que en noviembre. La tienda de ultramarinos está abierta y tiene salchichón. Puede uno incluso pescar una infección gástrica de las gordas con todas las garantías de pronta y eficaz asistencia facultativa. Agosto, en fin, ha recobrado el pulso. Está desconocido. Así da gusto, hombre.

Es que las gentes, poco a poco, nos vamos dando cuenta de que eso del calorazo en agosto tiene mucho de terno. No pasa de ser un lugar común que nos legaron nuestros abuelos y que nosotros hemos conservado en muy buen estado hasta hace poco. Ahora, de unos años a esta parte es cuando hemos empezado a considerar la conveniencia de desmembrarnos del por inservible. Es en julio cuando de verdad se pasa calorazo y se suda a chorros.

En consecuencia, son ya muchos los que prefieren ir a la playa a refrescarse con las ondas marinas o las frescas brisas de las costas, aunque agosto siga conservando todavía muchos y muy fervientes partidarios. Eso es lo bueno. Así, la desbandada hacia la periferia de nuestra geografía se reparte, y las ciudades ya no se aconizan en verano. Esto, para quienes siempre hemos considerado la posibilidad del verano como una de tantas fantasías irrealizables, es la gran cosa. Agosto ya no es problema. Mejor dicho, agosto ya no es más problema que marzo o que diciembre. En agosto se puede vivir bastante bien, con tal de que uno tenga con qué. Pero bueno, ese problema es de todos los meses.

Ha cambiado, pues, radicalmente la fisonomía de agosto de unos años a esta parte.

Es, sencillamente, que las gentes cada vez le toleramos menos que siga presumiendo de calorazo con tan escaso fundamento.

Claro, hombre. Si quiere presumir de algo, que presumiera de frío en rostro, que es lo suyo.

Nuevos casos atendidos por la Huchía Popular:

Tres botes de "Pelargón" para otros tantos pequeños.

Y dos frascos de "Neosyntro" en un cuarto para una nena enfermita.

Importe de todo esto en factura global "redondeada", ciento setenta y cinco (175) pesetas.

Aportaciones recibidas, ninguna.

Resultado, por tanto, que el fondo general cifrado el otro día en mil ochocientas ochenta y siete (1.887) pesetas, pasa hoy a las mil setecientas doce (1.712).

# La Vida en la Ciudad

**Sigue la extraordinaria demanda de localidades para la verbena del día 26**  
**Vespa Club presentará una carroza al Pregón y batalla de flores**

**Se ha iniciado la decoración de los stands en la Feria del Vino**

Durante el día de ayer, continuó la extraordinaria demanda de localidades para la verbena del sábado de la presente semana, día 26 de agosto, que es la fecha señalada para proclamar las representaciones femeninas de las carrozas que este año se han inscrito al Pregón y batalla de flores de la V Fiesta de la Vendimia Riojana.

Con el fin de dar el mayor número de facilidades, en la Secretaría de la Comisión organizadora (Miguel Villanueva, 7, segundo derecha), se facilita un plano del recinto para que los asistentes puedan escoger las mesas preferidas o para su gusto mejor colocadas. Como también se reservan las mesas, se brinda al público la oportunidad de poder disponer cómodamente y con la debida antelación de sus lugares más escogidos.

Una de las sociedades que con más entusiasmo viene colaborando en las sucesivas ediciones del Pregón y batalla de flores de las Fiestas de la Vendimia Riojana es el Vespa Club, cuyos componentes ponen siempre en la comitiva una nota de simpatía y de buen gusto. Este año no podía faltar esa colaboración desinteresada y sincera y Vespa Club ha inscrito también su carroza para la edición de 1961.

Nota característica de la Jornada en el recinto de la Feria del Vino fue ayer la iniciación

de las obras de preparación en muchos de los stands contratados por firmas riojanas y de ámbito nacional. Las obras iniciales de ornamentación prometen asegurar que esta III edición de la Feria del Vino ha de ser un derroche de buen gusto, armonía y colorido, ganando la admiración de propios y extraños.

De igual modo van avanzadas las obras de la fachada de acceso principal que han de reunir, a no dudarlo, idénticas características.

## LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

### LA JORNADA EN EL GOBIERNO CIVIL

Al acudir, como de costumbre, al despacho del señor gobernador civil, se nos entregó la siguiente nota:

"Debidamente autorizado por la Superioridad, se ha ausentado de esta provincia, para cumplir una misión oficial, el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Ramón Castilla Pérez, quedando interinamente en el cargo el ilustrísimo señor don Juan Antonio Martínez Bretón, presidente de la Excma. Diputación, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe provincial, don Fernando Tejada Vélez."

El señor Martínez Bretón despachó al mediodía con todos los jefes de servicios y recibió las visitas del alcalde de Auzo y del alcalde de Alcanadre.

El señor Martínez Bretón despachó al mediodía con todos los jefes de servicios y recibió las visitas del alcalde de Auzo y del alcalde de Alcanadre.

### Sanciones gubernativas

Por el Excmo. señor gobernador civil han sido sancionadas con 1.500 pesetas de multa Carmen Bustamante Gavilán, de 46 años, y Valentina Andrés de Castro, de 43 años, domiciliadas en la capital, por faltas a la moral.

### BUTACONES OREJAS

a 1.600 pesetas pareja REPARACIONES ONCE DE JUNIO, 23. Bajeras. TAPICERIA FUDJO

Las misas que se celebren mañana, jueves día 24, a las 7.30, 8.30, 9.30 y a noche, en el altar Mayor de la Parroquia de los PP. Carmelitas, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de DOÑA CARMEN TRINCADO MARZANA (q. e. p. d.), que falleció el día 24 de agosto de 1936.

Su viudo Justo Murúa, e hijos, agradecerán la asistencia.

### SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA San Eleaza, San Victor y San Valeriano.

LA NOVENA AL INMACULADO CORAZON DE MARIA Con gran esplendor se celebró ayer en la Parroquia del Corazon de Maria la festividad de su titular.

Desde las primeras horas de la mañana, la feligresía acudió al hermoso templo parroquial a honrar a la Santísima Virgen. El Rosario de la Aurora se vio concurridísimo. La Iglesia se vio llena de fieles en todas las misas e incontables fueron los que se acercaron a recibir la sagrada comunión.

A las diez y media se celebró la misa solemne, oficiada por el reverendo P. P. F. Valbuena, párroco y Superior de la Comunidad, y el Orfeón de los Padres Corazonistas, con gusto y afinación, interpretó la misa de Miltner. Después del Evangelio, el predicador de la novena, P. Carrillo de Albornoz, en breves y elocuentes palabras, habló de los triunfos del Corazon de Maria en el Cielo, haciendo al Hijo de Dios hombre; del hombre en la Tierra haciendo hijo suyo, y del demonio en el infierno por su contradicción.

Durante todo el día desfilaron por la Parroquia multitud de devotos con el fin de ganar la indulgencia plenaria. Por la tarde salió del templo parroquial la procesión, en la que tomaron parte multitud de fieles entonando cánticos en honra del Corazon de Maria, y al regreso, después de breves palabras de circunstancias, se entonó por todos los asistentes el himno del Corazon de Maria.

Felicitamos a la Comunidad de Misioneros, en particular al reverendo Padre Valbuena, alma de todos estos cultos, y al P. Careceda, que ha dirigido la parte musical, por la brillantez de esta novena.

## Hace 25 años

DOMINGO, 23 DE AGOSTO DE 1936

EN EL EXTRANJERO: La Prensa de Berlin daba la noticia de que había sido asesinado en Madrid el ex director de "ABC" señor Santamaría.

EN ESPAÑA: La aviación nacional bombardeó el aeródromo de Getafe, destruyendo una concentración de aparatos rojos. Las columnas que operaban en Asturias ocuparon Cangas de Narcea, y las de León, el Puerto de Somiedo.

—Lleó a Burgos un camión con viveres, prendas de vestir y otros artículos donados por la ciudad de Haro para las fuerzas combatientes. La señorita Julia Caño, en nombre de la Comisión que hizo entrega de dichos obsequios, pronunció una alocución por los micrófonos de Radio Castilla.

—Comenzó en Madrid la retirada del personal de diversas Embajadas extranjeras. El primero en retirarse fue el de la Embajada de Estados Unidos.

EN LOGROÑO: Por la tarde, el comandante militar, general Álvarez Arenas, revisó en el Paseo del Espolón al Batallón de Voluntarios de Clavijo, al que dirigió una vibrante alocución.

—El gobernador civil publicó una circular con normas para que en toda la provincia pudieran llevarse a cabo con la oportunidad debida las operaciones de trilla.

HACE 50 AÑOS En Bilbao se celebró la corrida con nueve toros para los diestros Gallo Cocherito y Manolete. El primero estuvo mal y escuchó broncas; Cocherito, bien en su número, del que cortó la oreja. Manolete, bien en el que mató. Por falta de luz se suspendió la corrida al salir el toro. Los toros fueron de Parladá, Murruy y Uzueta. La entrada, buena.

—Comenzaron en Prado Viejo las labores para dejar en buen estado el servicio del aeródromo.

—Le fue concedido el empleo de teniente de ingenieros al alumno don Manuel de las Rivas Amorena.

—Para actuar en la plaza de toros después de San Mateo, fue contratada la compañía de circo de Simón Assas.

—Las temperaturas registradas este día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 29,2 grados; a la sombra, 24,2, y mínima, 12,2.

## Representante de aparatos electrodomésticos

para Logroño y su provincia necesita firma mundialmente conocida. Necesario que tenga experiencia en la venta de artículos electrodomésticos e introducido en el comercio. Dirigirse por escrito con referencias al: Apartado 627. - MADRID

## NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 944.

Los cupones terminados en 44 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer: Máxima, 28,2, a las 16; mínima, 12,2, a las 7 de la mañana; media, 20,2. Presión atmosférica, 734.

Farmacias de guardia para hoy.—Señorita María Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21, y don Saturnino Garrido García, Plaza de los Héroes del Alcázar de Toledo número 33.

Concierto.—Programa de las obras que interpretará la banda de música de la Academia Provincial hoy, miércoles, a las ocho y media, en el Paseo del Espolón, bajo la dirección del maestro don Eliseo Pinedo: Primera parte: "El mago de la muleta", pasodoble, Orpessa; "En un mercado persa", Ketelbey, y selección de "La generala". Vives.

Segunda parte: "Danza española número 5", Granados, y selección de "El barberillo de Lavapiés", Barberi.

AGENTE precisamos para ventas mensuales. Excelentes condiciones. Referencia 8.879. Oficina de Colocación.

CARLOS GIL HA REANUDADO SU CONSULTA. (CSP, n.º 212)

IRIGOYEN HA REANUDADO SU CONSULTA. (CSP, n.º 213)

Mz. Herrera HA REANUDADO SU CONSULTA. (CSP, n.º 209)

## Notas militares

NOMBRAMIENTO.—Se nombra capitán general de la V Región Militar al teniente general don Luis Zanón Aldalur.

CURSO.—Se convoca un curso para oficiales (capitanes y tenientes) que se desarrollará en la Escuela de Aplicación de Caballería y de Equitación del Ejército, con arreglo a las normas que publica el D. O. de fecha 17 de agosto de 1961. Duración, del 2 de octubre al 5 de diciembre de 1961, ambas fechas incluidas. Condiciones que han de reunir: Pertener a la escala activa, grupo de mando de armas. Número de alumnos, 26: Trece capitanes y trece tenientes.

MANDOS.—Designado para el mando y dirección de la Escuela Militar de Montaña, al coronel de Infantería de la escala activa don Adolfo García Calvo, cesando en el de la Agrupación de Infantería Pavia número 19.

CURSO DE MANDO.—De división al que concurrirán los coroneles y tenientes coroneles que se relacionan en el D. O. de fecha 19 de agosto.

RECOMPENSAS.—A propuesta del ministro del Ejército, se concede la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco al presidente del Tribunal de Cuentas, don Eduardo Aunós Pérez, y al director general de Asuntos Consulares, don Félix de Iturráiga y Códex.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Subastas cebada y avena

La Sección Trilladora de la Cooperativa del Campo de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Auzo subastará el próximo día 27, a las 11 de la mañana, 12.000 kgs. de cebada y 3.000 kgs. de avena aproximadamente, bajo el pliego de condiciones obrante en la Secretaría de la Hermandad. Auzo, 21 de agosto de 1961.

—El Jefe de la Sección Trilladora, José Luis Sáenz Pérez.

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE

La chatte, 3-R. El sexto fugitivo, 3. La vida por delante, 2. Si no amaneciera, 3. El baile de los malditos, 3-R. Un domingo maravilloso, 3. Dos pasiones y un amor, 3.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños 1-R. Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes, 3-Mayores. 3-R. Escores, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.

### REMOLQUES «DAF»

8-7 TONS.

VEHICULOS INDUSTRIALES Y MOTORES, S. L. FERIA DE MUESTRAS BILBAO. Stand n.º 1521. Oficinas: Gran Vía, 68. BILBAO.

## La Colonia Escolar del Hogar Provincial

### REGRESO AYER DE SAN SEBASTIAN

En vagón especial regresó ayer al tren correo, regreso en la tarde de ayer de San Sebastián la colonia escolar del Hogar Provincial, que ha permanecido desde el 21 de julio en la capital guipuzcoana, alojada cómodamente en el grupo "Ignacio Zuloaga".

Impedido por inexcusables obligaciones de su cargo, no pudo salir a recibirlos el ilustrísimo señor don Juan Antonio Martínez Bretón y ausente de nuestra capital el vicepresidente y diputado visitador, don José María Fernández Azcona, hicieron en representación de la Corporación Provincial el administrador del Hogar, don José Lacalzada Biel, y la reverenda Madre Superiora de los establecimientos benéficos, que recogieron expresivas muestras de gratitud de los familiares de los niños que esperaban en la estación la entrada del convoy, con ruego de que se transmitiera al señor presidente, quedando muy bien impresionados del excelente aspecto de todos los expedicionarios, ya que el verano les ha mejorado sensiblemente sin que haya habido que lamentar ningún incidente desagradable.

—Blas venidos sean los pequeños acoridos.

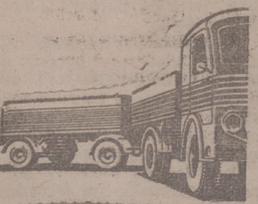
## VIAJANTE

Importante Empresa de Logroño necesita VIAJANTE joven, con alguna experiencia y conocedor de la zona Sur de España. Razón, NUEVA RIOJA.

**El superfosfato de cal queda en cabeza de todos los abonos fosfatados en los ensayos comparativos de rendimiento**

**ABONADO CON SUPERFOSFATO DE CAL**

Contiene ácido fosfórico soluble en el agua y, además, azufre, calcio y elementos menores



VEHICULOS INDUSTRIALES Y MOTORES, S. L. FERIA DE MUESTRAS BILBAO. Stand n.º 1521. Oficinas: Gran Vía, 68. BILBAO.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5 T. Menores
Precio: 5 ptas. Ultimo dia
1.—Las apasionantes aventuras del más audaz de nuestros bandidos generosos. DIEGO CORRIENTES EN TECHNICOLOR
Con José Suárez y Marisa de Leza

AVENIDA Desde las 5 A. Mayores
1.—ULTIMO DIA. El film más intrigante del mago del suspense Alfred Hitchcock
PANICO EN LA ESCENA
Con Jane Wyman, Richard Todd, Marlene Dietrich y Michael Wilding

Diana Cont. desde las 5 A. MAYORES
Gran programa doble
1.—ESTRENO: La fama, el amor, el temor a perderlo todo... Nada le detuvo en su noble sacrificio NUNCA ES TARDE PARA AMAR
Libertad Lamarque, Carlos Cañedo y Martha Valdés

Frontón Desde las 5 A. Mayores
1.—ULTIMO DIA de la película más deliciosa de muchas temporadas PAPA SE QUIERE CASAR
Technicolor - Cinemascope
Con Domenico Modugno, Antonella Lualdi, Linda Christian y Mina

Moderno Hoy, continúa desde las 5
Programa doble! A Mayores
1.—EXITO SENSACIONAL. Una aventura estremecedora... que Vd vivirá con pasión, ¡ULTIMO DIA! REGRESO DE LA ETERNIDAD
Con Robert Ryan, Anita Ekberg y Rod Steiger

Olympia Cont. desde las 5 A. MAYORES
Grandioso programa: doble
1.—GRAN EXITO: Un descanso a la semana, una fiesta al año y una mujer para toda la vida
UNA HECTAREA DE CIELO
M. Mastroianni-R. Schiaffino

Rialto Desde las 5 A. Mayores
1.—ULTIMO DIA. La más emotiva historia de amor, en el delicioso film UN DOMINGO MARAVILLOSO
Con Danielle Darrieux y Bourvil

LA BOLSA

MADRID
MADRID, 22.—La Bolsa comienza la semana con negocio firme y orientación comprada en la mayoría de los corros de valores industriales, dando origen a diferencias positivas apreciables, como 35 puntos en Minas del Rif; 24 en Gbdndos; 17 en Azucarera; 13 en Ebro; 10 en Urbanizadora Metro; 9 en Banco de Crédito Industrial y ocho en Dragados y Construcciones y Española de Petróleos, además de numerosos avances de menor cuantía. Los retrocesos han sido escasos, perc de alguna importancia, como 10 enteros en Banco Hipotecario; 8 en Banco Exterior y Auxiliar, y 7 en Ponferrada. Al cierre era visible el predominio de la demanda.

COTIZACIONES ACCIONES
Banco Crédito Industrial, 183 (9); España, 767 (-3); Exterior, 450 (-8); Hipotecario, 350 (-10); Central, 350 (1); Español Crédito, 990; Hispano Americano, 794; Mercantil, 359; Popular Español, 460; Rural Mediterráneo, 237; Electro Viesgo, 215 (15); Eléctricas Leonesas, 173 (2); Reunidas Zaragoza, 153 (3); nuevas, 143; Fuerzas Eléctricas Cataluña, 238 (3); nuevas, 240 (4); Fenosa, 216 (1); H. Cantábrico, 180 (-2); novisimas, 176 (-2); H. Chorro, 159-50 (-0-25); H. Española, 176 (-2); H. Chorro, 159-50 (-0-25); H. Española, 285 (2); Iberdruera, 346-50 (3-50); nuevas, 336 (2); H. Moncabril, 117 (-3); nuevas, 102 (2); Saltos Nansa, 140 (6); Saltos Sil, 211 (4); Sevillana, 192 (-1); U. E. Madrileña, 214; nuevas 196-50; Aguilá, 677 (2); Azucarera General, 213 (17); Ebro, 500 (13); Financiera y Minera, 276 (1); Portland Varderrivas, 407 (-3); Hidrocivil, 114; Dragados y Construcciones, 238 (8); Encinar de los Reyes, 62; Alcázar, 32 (1); Asturiana, 69-50 (0-50); Balm, 101 (1); Celsa, 100 (1); El Carmen, 75 (-3); Fisa, 250; Hispana, 92; Metropolitana, 145 (-4); Urbis, 97 (-1); Urb. Metropolitana, 650 (10); General Inversiones, 173 (-2); Insa, 137; Vamosa, 133; Minas Rif, 490 (35); Duro Felguera, 234 (-3); Guindos, 120 (24); Ponferrada, 868 (-7); Campsa, 198 (4-50); Tabacalera, 209 (-1); Naval ordinarías, 156 (-2); Isleña Marítima, 140 (2); Pesquerías Bacalao, 100; Naval Levante, 147 (1); Cros, 540; Explosivos, 423; Hidronitro, 154; Isleña Nitrógeno, 135 (3); Petróleos, 588 (8); Resinera, 225 (2); Hermea, 560; Altos Hornos, 246 (6); Seat, 306 (6); Auxiliar Ferrocarriles, 290 (-8); Santa Bárbara, 147 (2-50); M. Madrileñas, 65 (5); Material y Construcciones, 142 (2-50); Marconi, 116 (1); Telefónica, 211; nuevas 208 (2); Fefasa, 149 (2); Sntiace 325; Aviaco, 68; Metro, 176.

¡la más apasionante y romántica historia de amor!

El mundialmente famoso romance de George Ohnet, que emocionó a nuestras madres y ahora conmoverá a todas las mujeres

ANTONIO VILAR VIRNA LISI FELIPE DERBLAY TECHNICOLOR-CINEMASCOPE
Mañana ESTRENO AVENIDA

MAÑANA el Frontón CINEMA presenta el WARNER FESTIVAL

EL VENGADOR SILENCIOSO
programa compuesto por un sensacional film de acción y los más simpáticos dibujos animados.
La amabilidad y el interés en el mejor programa cinematográfico ofrecido hasta la fecha.

Con el ímpetu arrollador de la más gigantesca epopeya bélica...
Llega muy pronto a Logroño LOS JOVENES INVASORES

BILBAO
COTIZACIONES ACCIONES
Banco Bilbao, 955; Banesto, 995; Guipuzcoano, 710; Vizcaya, 975; Ferrocarriles Vascongados, 119; Suburbanos, 112-50; La Robla, 125; Aznar, 250; Vascongada, 172; Bilbaína, 170; Viesgo, 211; R. Zaragoza, 152; nuevas, 146; Feca grandes, 238; Española, 285; nuevas, 178; novisimas, 266; Iberduero, 345; 1960, 336; Sil, 210; Sevillana, 194-50; Rif, 480; Menara ordinarias, 330; derechos, 525; Hornos, 244; Basconia, 358; nuevas, 1.300; Babcock, 420; nuevas, 1.385; Euskalduna, 225; Santa Bárbara, 147; Mondragón, 455; Naval, 155; Ebro, 490; Azucarera, 207; Campsa, 199; Telefónicas, 213; Químicas, 329; Papelera, 445; Explosivos, 419; Resinera, 225.

Lider indio en «ayuno hasta la muerte»

NUEVA DELHI, 22. — El líder Sij Tara Singh ha iniciado hoy la segunda semana de su «ayuno hasta la muerte» y, según sus médicos, se encuentra en precarias condiciones físicas.
Un médico de Nueva Delhi, el doctor Amir Chand, ha informado a la familia de Singh que éste corre peligro de sufrir un colapso.
Todos los esfuerzos para que Singh suspenda su ayuno han fracasado, y aunque el primer ministro, Nehru, parece dispuesto a conversaciones, ha desestimado hasta ahora cualquier intento para dividir el Punjab o para que el Punjab sea la única lengua del Estado. —(Efe).

La tumba de Noé se venera en Turquía
Se encuentra en una vieja cueva de Cizré, la ciudad más calurosa de Oriente

La ciudad de Cizré es la localidad más calurosa del Medio Oriente. Temperaturas de hasta 52 grados a la sombra se registran en ella durante la temporada estival. Sin embargo, la fama de Cizré no reside en este hecho, sino en algo mucho más insospechado y atractivo: la tradición asegura que en ella se encuentra la tumba de Noé, el segundo padre del género humano.
Cizré está situada en las faldas del monte Cudi, uno de los más altos del país, y en las márgenes del río Dicle. Fue construida hace cientos de años y aún se conservan partes de las fortificaciones erigidas para defenderse de las incursiones sirias, pues la ciudad se encuentra a muy escasa distancia de la frontera. Precisamente en ella se alza todavía sobre el río Dicle, entre los dos países, un viejo puente que lleva el nombre de Noé, lo que confirma que la tradición del paso del patriarca por aquellos tierras viene de antiguo.
Muchas han sido las expediciones que en los últimos años han escalado las abruptas y estériles laderas del monte Cudi en busca del Arca de Noé o, al menos, de vestigios de alguna antiquísima civilización que pudiera enlazar con las fuentes de la Biblia. Exploradores e investigadores ingleses, franceses, norteamericanos, alemanes e italianos han buscado y escarado entre la tierra y las rocas de esta montaña que separa el valle de Mesopotamia de la meseta de Anatolia. La más reciente ha sido una expedición americana que había explorado anteriormente el monte Ararat —otro de los lugares en que, según la tradición, quedó depositada el Arca de Noé tras el Diluvio— y disponía de un helicóptero. Días y días, el insecto metálico voló sobre el monte Cudi, explorando hasta sus últimos escondrijos, con los mismos resultados negativos que las expediciones anteriores. Sin embargo, a pocos kilómetros, un poco más abajo, en la ciudad de Cizré, basta atravesar un oscuro portal encajado cubierto con techo de paja, para encontrarse en una habitación estrecha y larga, donde, en un viejo sarcófago de madera de enebro, reposan los restos del viejo patriarca... Pero esta historia no inspira confianza a los investigadores.
LA TUMBA DE NOE
El sarcófago, siempre cubierto de exvotos, mide cuatro metros y medio de largo. Lo que

Original manera de protesta de un francés imposibilitado

LILA (Francia septentrional), 22. — Los habitantes de Wagnies-le-Petit, aldea poco distante de Lila, llevan nueve horas oyendo sin cesar la campana de su iglesia.
El celoso campanero no es sino un pensionado por imposibilidad física, André Philippe, de 35 años de edad, que está descontento con el importe de su pensión y que no ha encontrado forma mejor de expresar su protesta que encerrarse en la torre de la iglesia en unión de su familia y hacer sonar ininterrumpidamente la campana. —(Efe).

res ya no podrán llevar allí la cuna de sus hijos para pasarla por la tumba y pedir al patriarca un buen parto. La Ciencia habrá ganado, pero la tradición habrá perdido una hermosa historia que nos habla de un viejo centenario que un día, cansado de caminar por crestas y valles, subió al alto monte que domina la ciudad y contempló la multitud de sus descendientes que habían poblado de nuevo la Tierra tras el Diluvio, y se durmió para siempre...

Corea del Sur celebra la fiesta de su independencia

Los comunistas proponen una conferencia para estudiar la «reunificación» de ambas naciones
Un coreano se hizo el hara-kiri ante el general Gung Hee en el estadio donde se celebraba la Fiesta Nacional

Después de los festejos del 27 de julio, en que tanto Seul como Pyongyang celebraron con gran brillantez el VIII aniversario de la paz en la península, Corea del Sur ha conmemorado el 15 de agosto su XIII año de su independencia.
Bajo una temperatura abrasadora se han izado las banderas nacionales y varias emisoras entonaron el himno patrio, tratando de infundir un poco de ánimo a la población, que no parecía demasiado entusiasmada. Puede decirse que, al contrario de en Pyongyang, donde se celebró el XIII aniversario de la «independencia» con gran ruido de carros de combate y de desfiles militares (el pasado primero de mayo), en Seul no ha habido nada de particular. El único espectáculo digno de ser narrado es la concentración realizada en el estadio deportivo de la capital, que fue estropeada por un joven que se hizo el hara-kiri en presencia de la autoridad máxima de la nación, general Park Chung Hee. El insólito hecho dejó perpleja a la multitud, pues el hara-kiri va siendo ya un espectáculo poco frecuente, gracias a Dios. Parece ser que el joven quería pedir algo al jefe del Directorio Militar y se precipitó hacia él, pero, atrapado por la Policía, que temía fuera a realizar algún atentado, se quitó la vida ante setenta mil espectadores.
El resto del día transcurrió sin más incidentes. Los periódicos dedicaron grandes artículos a recordar el 15 de agosto de 1945, cuando fue proclamada la República bajo la presidencia de Sigmund Rhee. Se explicaba detalladamente la ocupación del país por China y Japón y cómo, durante la conferencia de El Cairo de 1943, Roosevelt, Churchill y Chiang-Kai-Chek decidieron que Corea debería ser «libre e independiente» al terminar la guerra. Aunque los vencedores de los japoneses fueron los norteamericanos, los rusos se apresuraron bastante en hacer su entrada triunfal en Corea, que efectuaron el 10 de agosto de 1945, mientras los yanquis lo hicieron el ocho de septiembre del mismo año.
Pero la noticia sensacional de toda la fiesta de la independencia, no fue dada en Seul, sino en Pyongyang. La emisora de esta ciudad anunció oficialmente que el vicepresidente de Corea del Norte había propuesto al Directorio Militar de Corea del Sur una entrevista con varios representantes, con objeto de estudiar la reunificación de las dos Coreas. No dijo si esta reunificación de-

¡HOY! en el...
Cinema DIANA
EXCEPCIONAL ESTRENO
La fama, el amor, el temor de perderlo todo... NADA le detuvo en su noble sacrificio
NUNCA es tarde para AMAR
Libertad LAMARQUE Carlos CAÑEDO Martha VALDES
El dinero ni la gloria no pudieron realizar el milagro de darle un hijo
ADEMAS... y de REESTRENO, la magnífica película «LA CHATTE»
Con Francoise ARNOUL y Bernard WICKI
SALA perfumada por TORINO

¡¡HOY!! TEATRO BRETON
UNICO DIA DE ACTUACION! TARDE: 7-30. NOCHE: 10-45.
PRESENTACION DE LA GENIAL ESTRELLA
LOLITA SEVILLA
(Suprema intérprete de la canción)
Con el ESTRENO de su MARAVILLOSO ESPECTACULO
ANDALUCIA EN ROCK
Fantasía lírica, original de Camilo Murillo; música del Maestro García Morecillo.
Con LOS PAYADORES (Famoso conjunto músico vocal), LES JOSEPHINES (Atracción Internacional de acordeonistas), BALLET CHICAS DE ESPAÑA, TONA RADELY, Ricardo Ojeda (actor cómico), Luis MOSCATELLI (tenor cómico) y MANOLO GARCIA (primer bailarín).
(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS) Taquilla abierta desde las cuatro tarde. BUTACA: 35 PSETAS
(Dos únicos días) 26 y 27, sábado y domingo.
JOSE OSUNA presenta a JOSE BODALO, MARIA ESPERANZA NAVARRO y ANTONIO PUGA, en ¡LA OBRA MAESTRA DEL «SUSPENSE»!
TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO
Advertencia: Encarar en taquilla desde hoy.

# Sigue con apasionamiento...

(Viene de primera página)

la base de Bizerta y ha agravado la situación. "Si Túnez consideraba que Francia se negaba a negociar de acuerdo con el tratado de 1958, podría haberse dirigido a las Naciones Unidas para tratar de conseguir el reconocimiento de sus derechos".

Deploró el delegado argentino los intentos de algunas naciones de ampliar la cuestión, incluyendo otras bases en territorio extranjero y dijo que dichas bases no tienen nada que ver con la cuestión de Bizerta. Finalmente dijo que Francia tiene una definitiva obligación de retirar sus tropas de acuerdo con la resolución del Consejo de Seguridad, añadiendo: "No creemos que sea demasiado tarde para Francia cumplir esta decisión".

Tomó la palabra seguidamente el delegado norteamericano, Adlai Stevenson, quien dijo que Francia ha dado la independencia a territorios —incluyendo Túnez— tan vastos como aquellos que la Unión Soviética ha subyugado, y dirigió duras críticas al ataque verbal hecho ayer por el delegado soviético sobre las bases militares occidentales. "Los ejércitos de conquista de Rusia —dijo— todavía se encuentran en territorio de Polonia, Alemania Oriental, Hungría y otros países dieciséis años después de terminada la guerra y uno puede señalar a Estados soberanos que protestaron y resistieron a las fuerzas rusas en su suelo y que fueron rápidamente aplastados". "El record soviético de cinética supresión de la libertad y la autodeterminación es un extraño contraste con el auto-deshonroso de su retórica".

Stevenson expresó su profunda simpatía y la de los Estados Unidos con aquellos que han sufrido en Túnez y dijo que la disputa de Bizerta es "deplorable", porque en ella están envueltos dos estrechos amigos de los Estados Unidos, nación que ha "trabajado con más persistencia que éxito", en las pasadas tres semanas, para hacer olvidar sus diferencias.

El delegado norteamericano siguió diciendo que las tensiones en África del Norte pueden tener repercusiones perjudiciales a través del Mediterráneo y el mundo entero. Los Estados Unidos ya han expresado su punto de vista sobre una base para una solución de la crisis de Bizerta referida a tres puntos principales. "No hay cuestión sobre la soberanía de Túnez sobre Bizerta —dijo—, pero el problema estriba en relacionar esto con la actual disputa. Ninguna parte debe adoptar una acción que pueda llevar a un empeoramiento y deben evitarse todos los actos provocativos. Todas las fuerzas armadas deben retornar a sus posiciones originales".

"Las Naciones Unidas deben esperar que los Estados miembros hagan honor a las resoluciones del Consejo de Seguridad. Los Estados Unidos esperan que se procederá a una rápida retirada de las tropas francesas y que Túnez se abstendrá de dificultar las comunicaciones alrededor de Bizerta". "Fero no es apropiado para esta Asamblea —prosiguió Stevenson— dictar los términos del acuerdo, aunque una previa negociación es esencial" y pidió a Francia y a Túnez que "se remontan sobre consideraciones de menor importancia" y resuelvan la cuestión "con la armonía de amigos". "Para Francia esto sería el acto de un gran Estado, que reflejaría el crédito con que cuenta su Gobierno y ayudaría a preparar el camino para la paz en el Norte de África. Aunque los esfuerzos de los Estados Unidos para acercar a las dos partes han sido vanos hasta ahora, los Estados Unidos continuarán tratando de acercarlos. Tenemos fe en que el sentido común y las cualidades de estadistas de los dos grandes dirigentes afectados por la crisis aportarán finalmente una solución. Francia y Túnez tienen nuestra paz en sus manos".

Finalmente, el delegado norteamericano añadió que él no cree que sea útil la adopción por la Asamblea de una resolución que, a pesar de sus méritos, serviría sólo para prolongar el actual punto muerto. Stevenson no dijo cómo votaría la delegación de los Estados Unidos, pero en fuentes enteradas se predice una abstención.

El delegado soviético, Platon Morozov, intervino para repli-

car a las declaraciones de Stevenson, a quien acusó de tratar de distraer a la Asamblea de la cuestión que se debate, añadiendo que los argumentos norteamericanos sólo la mente demuestran "la gran debilidad de los Estados Unidos" en el problema de Bizerta, retando al delegado estadounidense a decir cómo votaría sobre la resolución.

Previamente habían intervenido el delegado yugoslavo, Misa Pavicovic, que se mostró a favor de Túnez, y el etíope, Tesfaye Gebre-Egzy, quien también apoyó la resolución.

La Asamblea suspendió la sesión hasta las 20 horas (hora española).

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 22.** — Al reanudarse la sesión actual de la Asamblea General, el primer orador de la tarde fue el embajador de Birmania, U. Thant, el cual atacó a Francia y a las condiciones en que esta nación ocupa la base de Bizerta, situación absolutamente ilegal, dijo Thant, por cuanto no existe ningún tratado oficial. Cifó el caso de Túnez y terminó refiriéndose a las negociaciones que se llevan a cabo en Ginebra para poner fin a las pruebas nucleares, diciendo que todo esto forma parte de un intento de renovación de los actuales principios en vigor, de cuya renovación no puede estar ausente el deseo de independencia de los pueblos.

Habló a continuación el delegado del Irak, Adnan M. Pachachi, quien comenzó quejándose de la ausencia de los representantes franceses, y tras referirse a que las bases deben sólo mantenerse previo consentimiento de las naciones interesadas, acabó pidiendo que la Asamblea confirme la resolución adoptada por el Consejo el pasado día 22 de julio y solicitando del Gobierno de Francia que cumpla con lo en él estipulado.

Omar Lufti, de la República Árabe Unida, al igual que el anterior orador, inició su intervención lamentando la ausencia de Francia y dijo luego que las acciones francesas en Túnez son "totalmente injustificadas". Sir Muhammad Zafrulla Khan, de Pakistán, dijo que la resolución contiene el "mínimo" requerido para llegar a una solución. También describió como absurdas las acusaciones soviéticas de que los países miembros del tratado central están realizando un complot atómico contra Rusia.

Gervais Bahizi, del Congo (Leopoldville), por su parte, dijo que la acción francesa constituye "un acto de agresión contra el continente africano". Calificó de "locura" la acción francesa, dado que África ha conocido a Francia siempre como una potencia civilizadora y que el francés se habla en la mitad del continente. Francia, dijo, ha llevado la educación y la cultura a muchas zonas que ahora son países independientes y que desean seguir manteniendo buenas relaciones con el país europeo. Por ello, terminó diciendo Bahizi, debe pedirse a Francia que evacue Bizerta sin más demora.

Mehd Vakil, del Irán, contestó a las acusaciones rusas de un complot atómico contra la Unión Soviética por parte de los países del tratado central diciendo que el centro fue establecido de acuerdo con las previsiones de la Carta de las

# Emocionante recepción en Dax a la representación de Logroño

## La hermandad entre los dos ciudades quedó sellada en el Ayuntamiento, en la que se hizo entrega a nuestro alcalde del título de ciudadano de honor

### El gobernador civil, señor Castilla y el señor Trevijano fueron nombrados Comendadores de Educación Civil

Fue nuestro alcalde, don Fernando Trevijano Lardies en persona quien quiso expresarnos su gratísima impresión y a través de los auraliores pudimos comprobar su estado emocional ante la grandiosidad de la recepción que el vecindario todo de la ciudad francesa de Dax había tributado a la embajada de cariño que, presidida por sus autoridades, había acudido, en representación de Logroño, a tomar parte en las fiestas de la misma.

Han desbordado —decla el señor Trevijano— todo cuanto pudiera imaginarse, pues la población aparece engalanada con millares de banderas francesas y españolas unidas, escritas de Logroño, etc., y desde nuestra llegada estamos siendo agasajados sin interrupción con unas muestras de cariño, de cordialidad, que nos tienen verdaderamente emocionados.

Nos hablaba cuando la cena obsequio de las autoridades estaba terminando y aún seguía con la impresión del recibimiento, del discurso del alcalde de Dax cuando le hizo entrega del título de ciudadano de honor, y los de comendadores de Educación Civil a él y al gobernador civil, señor Castilla. Y nos siguió explicando el éxito que están logrando los Coros y Danzas de la Sección Femenina junto con las agrupaciones folklóricas francesas; la sorprendente visita a la reproducción del trozo de muralla del Revellin, levantada como homenaje a la hermandad con Logroño y finalizó su información señalándonos como detalle especial que la gran tarja dispuesta para los postres de la cena que estaban degustando tenía tres metros de altura y en ella estaban reproducidos con la mayor exactitud los escudos heráldicos de Logroño y de Dax.

Nosotros, reconociendo la impresión de nuestro alcalde, cuya información rebosaba emocionada gratitud, queremos reflejarla en nuestras columnas, con la seguridad de que los logroñeses todos la harán suya y procurarán corresponder estrechando más y más los lazos de cariño que unen a las dos ciudades.

\*\*\*

Como complemento informativo de esta gran jornada de confraternidad, publicamos a continuación la crónica que, por teléfono, nos transmite el periodista donostiarra Sr. Zubiri, que acompaña a la Comisión riojana:

"Esta mañana, a las 11'30, hicieron su entrada en Dax las autoridades de Logroño, las cuales fueron recibidas por la Policía motorizada y acompañadas al Hotel Splendid donde se hospedaron. La Comisión riojana que vino a Dax estaba compuesta por don Ramón Castilla Pérez, gobernador civil; don Luis Beotas, gobernador militar; don Fernando Trevijano, alcalde; don Marino Martínez Gurrea; don Felipe Martínez Zaporta; don Manuel del Hoyo Vélaz; don Víctor Román González; don Estanislao López Romero; don Félix Fernández de Tejada; don Carlos Bonet; don Felipe Lainez; don Félix Grau; don Santiago Andrés; don Fidel Ruiz Río y don

Victor Almazán, concejales; la señorita Elena Rodríguez, delegada provincial de la Sección Femenina, acompañados también del señor Jaquis Bruleau y los periodistas don Jesús María Aranjuelo y don Fernando Zubiri. La Comisión francesa, presidida por el señor Delanay, estaba integrada por el señor Anzel, señor Moras y señor Valette, los cuales han acompañado a todas las autoridades españolas en su recorrido.

Inmediatamente después de su llegada, la Comisión riojana, presidida por el alcalde de Logroño, se trasladó al Ayuntamiento, donde el señor alcalde de Dax pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo: "Agradeciéndoles su visita, en este Ayuntamiento quiero expresarles el honor que es para nosotros de hermanar estas dos ciudades. Es frecuente ver unir dos ciudades extranjeras. Esta costumbre sobrepasa, por otra parte, los efectos de cortesía, la razón, la inspiración. Lo mismo que el sentimiento. Estas dos ciudades han decidido unirse bajo este programa, que no ha sido forzado para hacerlo. Celebraremos una unión desinteresada más que por conveniencia. Esta hermandad no es para nosotros una aventura improvisada, pues hace tiempo que Logroño sostenía cordiales relaciones. Hemos decidido por ambas partes festejar con cierta solemnidad este acto. Cuando vayamos a España no tendremos el presentimiento de encontrarnos en un país extranjero. Por esta razón, el Ayuntamiento, el alcalde y señores concejales otorgan al alcalde de Logroño, don Fernando Trevijano, el título de ciudadano de honor de Dax. Este nombramiento no tiene carácter oficial, ya que en Francia los Ayuntamientos no suelen conceder estos nombramientos, pero nosotros se lo concedemos, anhelo que la hermandad de Logroño y Dax simbolice una unión total de España y Francia. (Grandes ovaciones).

Comestó el alcalde de Logroño agradeciéndoles el honor que se le había hecho y prometiéndole que cuando vaya el Ayuntamiento de Dax a Logroño agradecerles de la mejor forma, ya que no es posible superar lo que ellos han hecho con nosotros. Una ovación cerrada rubricó el discurso del señor alcalde.

A continuación les fueron impuestas las condecoraciones de Comendador de la Orden de Educación Civil a don Ramón Castilla, gobernador civil de la provincia, y a don Fernando Trevijano, alcalde de la ciudad. Finalmente, el Ayuntamiento obsequió a los invitados con un champán de honor.

A continuación se celebró un banquete en el Hotel Splendid y a la tarde fueron invitados a la corrida de toros landesa.

En estos momentos se está celebrando un banquete en honor de las autoridades riojanas obsequiados por el Ayuntamiento de Dax. A continuación se celebrará un baile seguido de un cocktail. Y con esto terminamos el día.

FERNANDO ZUBIRI

miento no tiene carácter oficial, ya que en Francia los Ayuntamientos no suelen conceder estos nombramientos, pero nosotros se lo concedemos, anhelo que la hermandad de Logroño y Dax simbolice una unión total de España y Francia. (Grandes ovaciones).

Comestó el alcalde de Logroño agradeciéndoles el honor que se le había hecho y prometiéndole que cuando vaya el Ayuntamiento de Dax a Logroño agradecerles de la mejor forma, ya que no es posible superar lo que ellos han hecho con nosotros. Una ovación cerrada rubricó el discurso del señor alcalde.

A continuación les fueron impuestas las condecoraciones de Comendador de la Orden de Educación Civil a don Ramón Castilla, gobernador civil de la provincia, y a don Fernando Trevijano, alcalde de la ciudad. Finalmente, el Ayuntamiento obsequió a los invitados con un champán de honor.

A continuación se celebró un banquete en el Hotel Splendid y a la tarde fueron invitados a la corrida de toros landesa.

En estos momentos se está celebrando un banquete en honor de las autoridades riojanas obsequiados por el Ayuntamiento de Dax. A continuación se celebrará un baile seguido de un cocktail. Y con esto terminamos el día.

FERNANDO ZUBIRI

\*\*\*

Como complemento informativo de esta gran jornada de confraternidad, publicamos a continuación la crónica que, por teléfono, nos transmite el periodista donostiarra Sr. Zubiri, que acompaña a la Comisión riojana:

"Esta mañana, a las 11'30, hicieron su entrada en Dax las autoridades de Logroño, las cuales fueron recibidas por la Policía motorizada y acompañadas al Hotel Splendid donde se hospedaron. La Comisión riojana que vino a Dax estaba compuesta por don Ramón Castilla Pérez, gobernador civil; don Luis Beotas, gobernador militar; don Fernando Trevijano, alcalde; don Marino Martínez Gurrea; don Felipe Martínez Zaporta; don Manuel del Hoyo Vélaz; don Víctor Román González; don Estanislao López Romero; don Félix Fernández de Tejada; don Carlos Bonet; don Felipe Lainez; don Félix Grau; don Santiago Andrés; don Fidel Ruiz Río y don

Victor Almazán, concejales; la señorita Elena Rodríguez, delegada provincial de la Sección Femenina, acompañados también del señor Jaquis Bruleau y los periodistas don Jesús María Aranjuelo y don Fernando Zubiri. La Comisión francesa, presidida por el señor Delanay, estaba integrada por el señor Anzel, señor Moras y señor Valette, los cuales han acompañado a todas las autoridades españolas en su recorrido.

Inmediatamente después de su llegada, la Comisión riojana, presidida por el alcalde de Logroño, se trasladó al Ayuntamiento, donde el señor alcalde de Dax pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo: "Agradeciéndoles su visita, en este Ayuntamiento quiero expresarles el honor que es para nosotros de hermanar estas dos ciudades. Es frecuente ver unir dos ciudades extranjeras. Esta costumbre sobrepasa, por otra parte, los efectos de cortesía, la razón, la inspiración. Lo mismo que el sentimiento. Estas dos ciudades han decidido unirse bajo este programa, que no ha sido forzado para hacerlo. Celebraremos una unión desinteresada más que por conveniencia. Esta hermandad no es para nosotros una aventura improvisada, pues hace tiempo que Logroño sostenía cordiales relaciones. Hemos decidido por ambas partes festejar con cierta solemnidad este acto. Cuando vayamos a España no tendremos el presentimiento de encontrarnos en un país extranjero. Por esta razón, el Ayuntamiento, el alcalde y señores concejales otorgan al alcalde de Logroño, don Fernando Trevijano, el título de ciudadano de honor de Dax. Este nombramiento no tiene carácter oficial, ya que en Francia los Ayuntamientos no suelen conceder estos nombramientos, pero nosotros se lo concedemos, anhelo que la hermandad de Logroño y Dax simbolice una unión total de España y Francia. (Grandes ovaciones).

Comestó el alcalde de Logroño agradeciéndoles el honor que se le había hecho y prometiéndole que cuando vaya el Ayuntamiento de Dax a Logroño agradecerles de la mejor forma, ya que no es posible superar lo que ellos han hecho con nosotros. Una ovación cerrada rubricó el discurso del señor alcalde.

A continuación les fueron impuestas las condecoraciones de Comendador de la Orden de Educación Civil a don Ramón Castilla, gobernador civil de la provincia, y a don Fernando Trevijano, alcalde de la ciudad. Finalmente, el Ayuntamiento obsequió a los invitados con un champán de honor.

A continuación se celebró un banquete en el Hotel Splendid y a la tarde fueron invitados a la corrida de toros landesa.

En estos momentos se está celebrando un banquete en honor de las autoridades riojanas obsequiados por el Ayuntamiento de Dax. A continuación se celebrará un baile seguido de un cocktail. Y con esto terminamos el día.

FERNANDO ZUBIRI

# El XXV aniversario de la liberación de Guadalupe

GUADALUPE, 22.—Se conmemora hoy el XXV aniversario de la liberación de este pueblo y Monasterio, sitiado durante dos días por la roja columna fantasma, capitaneada por el general Riquelme.

Dentro del Monasterio se habían refugiado unas ocho mil personas de Guadalupe y Añias, que eran atendidas con solicitud por los franciscanos, y para la defensa sólo se contaba con 82 guardias civiles y un puñado de falangistas que durante los dos días, y sin apenas armas ni municiones, resistieron a los cinco mil hombres que componían la unidad marxista, pertrechada con toda clase de material bélico.

El día 22 de agosto, fuerzas de la Legión y Regulares, al mando de los entonces comandantes Castejón y Serrano, hicieron su entrada en el santuario, después de haber puesto en fuga a los rojos, frustrando con ello los planes que éstos tenían de cortar por Extremadura a las fuerzas nacionales para romper el enlace de Norte a Sur.

Por considerar este triunfo de las armas nacionales verdaderamente providencial, en acción de gracias habrá esta tarde un Te Deum y mañana un solemne funeral por los Caídos.

La Jefatura Local del Movimiento ha dirigido telegramas de adhesión a la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado y de gratitud y recuerdo al heroico general Castejón, jefe de las fuerzas liberadoras.

# Grave cogida de Paco Camino en Bilbao

BILBAO, 22.—Tercera corrida de feria. Casi lleno. Asisten el ministro de Marina y su esposa. Tarde nublada.

Seis toros de don Atanasio Fernández de Salamanca, muy desiguales de juego.

Curro Girón, aplausos con algunas muestras de desagrado en su primero y ovacionado en el otro, que fue aplaudido en el arrastre.

Paco Camino, vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, después de una superior faena, entra a matar y cobra una gran estocada, de la que sale empuñada y pasa a la enfermería. Curro Girón termina con un descabello. Gran ovación a Paco Camino, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo, que dan sus subalternos.

Antonie de Jesús, silencio en su primero y división de opiniones en el último.

Paco Camino sufre una herida en el triángulo scarpae del muslo derecho, que roza la femoral y parte de la arteria lateral, dejando al aire el paquete femoral. Pronóstico grave. Hubo de hacerse una transfusión de sangre.

# ESPECTACULOS

## TEATRO

### KATIA LORITZ Y «CASSEN» EN EL BRETON

En actuación de un solo día, con grandes entradas y un brillante éxito interpretativo, hizo ayer su presentación en nuestro Teatro Breton de los Herreiros la excelente compañía de revistas de Colada, de la que son principales figuras el gran humorista «Cassen» y la bellísima estrella de la revista y del cine Katia Loritz, con el estreno de «Se necesita un marido», de M. Paso y Jiménez y música del maestro Laurentis.

Lo de menos, en este espectáculo, es la obra estrenada, una de tantas entre las muchísimas revistas cuyo libro, de escasa originalidad, se reduce casi a ir buscando motivos para el encadenamiento de los números de facilonía y pegadiza musical, muy dentro de lo habitual en el género.

En cambio, fue extraordinario y merecidísimo el éxito alcanzado por «Cassen», humorista de gracia extraordinaria y amplios recursos —felicitísimo imitador de destacadas figuras de la escena y la pantalla—, cuyas múltiples y destacadas intervenciones mantuvieron al público en continua hilaridad y le valieron encendidas y prolongadas ovaciones.

Destaca también notablemente en el espectáculo la belleza, figura y atrayente personalidad de Katia Loritz, que asimismo escuchó muy sostenidas y calorosas salvas de aplausos.

De estos partícipó también ampliamente el ballet «Les Kalsky Folies» y asimismo la vidente María Francia, el buen actor cómico Luis Barbero y otros elementos de la formación, muy acertados en sus respectivos comedios.

Bien montado y presentado con vistosidad y gusto, el espectáculo alcanzó, en su conjunto, un claro éxito, asentado sobre la doble base de la belleza y atractivo de Katia y el arte singular y extraordinario de «Cassen».

Amputación en vivo

SYDNEY (Australia), 22.—Un agente de Policía de Sydney, Eric Wilson, ha amputado la pierna de un hombre con un pequeño cuchillo en una estación suburbana de esta ciudad.

El paciente, un labrador de 36 años de edad llamado John Taylor, había caído de la plataforma de un tren y una de sus piernas fue aprisionada por las ruedas de un vagón.

La Policía y el personal de una ambulancia se presentaron en el lugar del accidente y vieron que Taylor perdía sangre rápidamente.

Como no se disponía de un médico, el personal de la ambulancia aplicó un torniquete a Taylor y un policía sujetaba a éste mientras Wilson le operaba con su pequeño cuchillo a la luz de antorchas y linternas.

Taylor fue llevado posteriormente a un hospital y su estado no inspira cuidado. (Efe).

# Necrológicas

A la avanzada edad de 80 años y confortado por los Santos Sacramentos, dejó ayer de existir nuestro convecino don Pascual Zorzano García, que durante 50 años ha trabajado en la prestigiosa industria conservera logroñesa «S. A. Ulecia», donde contaba con el sincero afecto de sus jefes y compañeros, nor sus jefes de ejemplo laboriosidad.

La noticia de su fallecimiento ha causado hondo sentimiento de pesar en todos los sectores sociales, pues era conocidísimo y muy abreviado por cuantos le habían tratado.

Descanse en paz y reciban sus apenados hijos, doña María, doña Carmen, don Francisco y don Agustín; hijas políticas, doña Concepción Pérez y doña María Galilea; hermana política, nietos y demás familia, la expresión de nuestro pésame.

# Rossellini se opone a la proyección de «Vanina Vanini» en el Festival de Venecia

ROMA, 22.—El director cinematográfico italiano Roberto Rossellini ha demandado hoy que la película «Vanina Vanini» sea retirada del Festival Internacional Cinematográfico de Venecia y sea requisada por la Policía.

Rossellini ha enviado una notificación legal a los organizadores del Festival y al productor Morris Ergas aperebiéndoles de que les procesará por los daños y perjuicios que puedan acarrearle con la exhibición del film si se proyecta el domingo, como ha sido fijado.

El famoso director se ha presentado inesperadamente en Roma hoy para cursar la denuncia oficial ante un tribunal.

La causa de la decisión de Rossellini es que se han cortado algunas escenas de la cinta que, según él, falsifican y menoscaban la calidad literaria y el sentido del argumento.

"No puedo permitir —ha declarado Rossellini en el Juzgado—, por razones de principio, que el productor pueda hacer modificaciones a la creación de un film a su propia iniciativa". (Efe).

# ACTRIZ PELADA A LO YUL BRINNER

VENECIA, 22.—Los fotógrafos y periodistas del Festival Cinematográfico quedaron asombrados hoy cuando la actriz brasileña Irma Alvarez bajó a la playa, y no precisamente por el atuendo que llevaba al baño, aunque la estrella mostraba al-

# Mortales accidentes de circulación en España

GRANADA, 22.—Tres hombres resultaron muertos en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 458 de la carretera de Bailán a Málaga, cerca del pueblo de Bezarr, el camión matrícula de Granada 11.384, propiedad de Antonio García Hidalgo, cargado con sacos de harina, de su fábrica de Albolote y con destino a Almería, perdió los frenos y se lanzó a gran velocidad por una pendiente entre los pueblos de Talara y Bezarr, a 35 kilómetros de Granada. El conductor no pudo hacerse con el dominio del camión, que cayó por una pendiente y dio varias vueltas de campana. El conductor, Juan de Dios Castro Ortega, de 55 años de edad, sufrió heridas gravísimas y falleció cuando era trasladado al Hospital Provincial de San Juan de Dios.

En el mismo lugar del accidente perecieron Antonio Castro Caballero, de 18 años, hijo del anterior y el ayudante del chófer, Antonio Ramírez Moreno, de 64 años.

Los tres muertos, únicos ocupantes del vehículo, residían en el pueblo de Albolote.

SANTANDER, 22.—Juan García Fernández, de 28 años, vecino de Somahoz, y Baldomero Mediavilla Gutiérrez, de 31, residente en los corrales de Buella, sufrieron una caída cuando descendían en motocicleta al puerto del Escudo.

Trasladados rápidamente a la Casa de Salud Valdecilla, el primero ingresó ya cadáver y su acompañante quedó hospitalizado, con lesiones de pronóstico reservado.

# SIGÜENZA (Guadalajara)

22.—Murió al ser atropellado por un camión, en el kilómetro 139 de la carretera Madrid-Barcelona, Victorina Segunda Villar, de 72 años, natural de Aguilar de Anguila. El suceso ocurrió en el término de Alcolea del Pilar y el vehículo causante del atropello es matrícula de Zaragoza 27.246, conducido por Antonio de la Hoz Lozano, natural de Mata de los Olmos (Teruel) y vecino de Utrilla.

AMPOSTA, 22.—Con heridas gravísimas ingresó en una clínica de esta ciudad el niño de once años José Miguel Izcarro Anguera, domiciliado en San Carlos de la Rapita. Presenta conmoción y hemorragia cerebral y fractura de cráneo, víctima, al parecer, de un atropello automovilístico.

**Nuestros teléfonos**

ADMON. .... 1561  
 GERENTE ..... 1572  
 REDACCION ..... 1537  
 DIRECTOR ..... 1988

# DEPORTES

## PELOTA

### Dos bonitas combinaciones para mañana en Hervias y en Tricio

#### 3.000 dólares mensuales gana el puntista Orbea I en el Jai-Alai de Miami

En las localidades de Hervias y Tricio celebran mañana, jueves, día 24, sus fiestas patronales de San Bartolomé. Y, claro está, al igual que todos los años, uno de los festejos que no podían faltar en sus programas es el de los partidos de pelota.

En Hervias, a cuatro zancadas como quien dice de Santo Domingo de la Calzada, jugarán, según anticipamos ayer, Moreno y Del Val contra Abundi y Narro. Aunque no conocemos la valía de Abundi como delantero, suponemos que con la alianza del campeón de España, Narro, la coalición será todo lo potente que precisan sus adversarios para esperar una lucha competitiva, que es de lo que habrán tratado al confeccionar el encuentro, máxime teniendo en cuenta que «los primeros» (dicho en el mejor sentido de la frase) Moreno y Del Val (Juanito) juegan en su feudo y que conocen el frontón a la perfección lo que aumenta su potencialidad.

El bonito frontón de Hervias resultará insuficiente para contener al gran número de aficionados locales y de la cercana ciudad de Abuelo.

¡Ah! En la confianza de que nos lea la pareja Moreno y Juanito del Val, nos permitimos apremiarlos lo que ya les tenemos interesado. ¿Qué pasa con esa contestación, amigos?

## EN TRICIO

Uno que se firma «Un Nafino» nos remite el programa de partidos preparados para el Frontón Moderno, de Tricio, que se desarrollará desde mañana, jueves, hasta el domingo, inclusive. ¡Cuatro festivales, nada menos! Y luego ¡hay quien dice que no hay afición.

Aparte ese interés de «Un Nafino» para que demos a conocer el programa y alguna cosilla más que nos comunica en su misiva, añade que «lúe la firma no por hacer nada al caso». ¡Claro que hace al caso, hombre! No nos gustan los anónimos, ni aunque vengan con los elogios que usted nos dedica (inmerecidos, por supuesto). Nos limitaremos, por hoy, a

decir que el partido de mañana está formado a base de Nalda y Espaza contra Barberito III y Titin. A las 5.15 de la tarde. Una excelente pelea.

Y usted, señor «Nafino», descubra su identidad, que nosotros la mantendremos en el incognito. No sea usted como el aldeano de marras...

## LO QUE GANA EL PUNTIISTA ORBEA I

En el estimado colega donostiarra «El Diario Vasco» leemos unas interesantes manifestaciones del pelotari puntista Fernando Orbea I. Recordemos algunas de las preguntas que le ha hecho un periodista y las correspondientes respuestas:

—¿Dónde jueza usted actualmente?

—En Miami, en el Jai-Alai. Somos allí muchos vascos.

—¿Cómo fue contratarle para tan lejos? ¿Tienen ustedes representantes al igual que los actores?

—Nosotros mismos nos representamos. Si nos interesan las condiciones que nos ofrecen los «intendentes» (esta es su traducción de la palabra americana «manager»), aceptamos directamente, si no, nada. Y me fui tan lejos porque las condiciones económicas son buenas. Yo gano 3.000 dólares mensuales.

—¿Cuál de todos ustedes es «la vedette» del Jai-Alai?

—Indudablemente, el valenciano Guarita.

—¿Hasta qué edad cree usted que se puede jugar a testa punta?

—Hasta los cuarenta años, perfectamente. Yo he visto jugar a padre e hijo formando pareja.

—Es curioso. Tres mil dólares mensuales, traducidos en pesetas, suman la bonita cifra de 180.000. Si a los americanos les diera por «importar» a los pelotaris manistas...

## CONTRACANCHA

## FUTBOLISTAS

Botas fútbol desde 150 pesetas hasta 400 CALZADOS PISA

## Después del campeonato provincial juvenil de ciclismo

### Se perfila la selección que representará a la Rioja en Valencia

Como saben ustedes, durante los días 13, 15 y 20 del presente mes se ha celebrado el I Campeonato Provincial Juvenil de Ciclismo en el que han participado 17 corredores riojanos en posesión de la licencia federativa correspondiente.

El interés de esta competición ha trascendido a corredores, aficionados y público en general, que han seguido las incidencias y el desarrollo de las tres etapas de que constaba el campeonato con verdadero entusiasmo.

El promedio horario realizado por estos jóvenes ciclistas constituye un señalado éxito y el que solamente haya habido tres bajas a lo largo de la prueba es también muy interesante.

El vencedor de la prueba, el murillense Anselmo Ferrer, hizo la primera etapa, a pesar de estar lesionado, sin abandonar en ningún momento la vanguardia, logrando entrar en la meta en segundo lugar, en el mismo tiempo que el vencedor. En la segunda, la desgracia, en forma de rotura del cambio y dos pinchazos, le privó de luchar por el triunfo final, pero, logró el tercer puesto, con una diferencia de 2 minutos 21 segundos sobre el líder. Fue en la tercera etapa, en la de la verdad, donde, luchando en solitario, consiguió plenamente demostrar su categoría y potencia y un triunfo destacado, que le supuso el título de campeón provincial.

Enrique Munilla, segundo clasificado, demostró en las dos primeras etapas un gran nervio y excelentes condiciones de rodador. Al final de ellas logró el liderato, pero en la etapa

## El R. Madrid ha llegado a Los Angeles

### Visitaron al alcalde, a Iurbi y los estudios de Hollywood, donde fueron agasajados

LOS ANGELES, 22.— Poco después de las seis ha llegado la expedición del Real Madrid, dirigiéndose inmediatamente al Hotel Beverly Hilton, considerado aquí como el mejor del continente, donde suelen hospedarse destacadas personalidades, políticas y los más famosos artistas.

El diario «Free Press» publica esta mañana un breve comentario en el que dice que «el Real Madrid no sobresale por sus individualidades, sino por su conjunto, que es maravilloso y que durante 90 minutos no da la menor muestra de agotamiento».

**SALUDO DE CANTINFLAS**  
LOS ANGELES, 22.— Me he desplazado aquí para saludarles, porque tengo en vosotros una genuina representación de España, por la que siento, además de gran simpatía, sincera admiración», ha manifestado el popular actor de cine «Cantinflas», al saludar a los jugadores del Real Madrid.

**VISITAS AL ALCALDE Y A JOSE IURBI**  
A mediados visitaron los componentes de la expedición madrileña al alcalde de Los Angeles, y por la tarde asistieron a una recepción que en su honor ofreció el ilustre pianista y compositor español José Iurbi, a cuya recepción asistieron la totalidad de la colonia española local y representaciones políticas deportivas.

**EN LOS ESTUDIOS CINEMATOGRAFICOS**  
Los directivos y jugadores del Real Madrid han realizado una visita a los estudios cinematográficos de Hollywood, en los que fueron atendidos y saludados, tanto por los miembros directivos de las principales firmas cinematográficas, como por las estrellas de fama mundial allí presente. La «Barner Bros» ofreció un agasajo en su honor.

Mañana, en Los Angeles, el equipo madridista celebrará una sesión de entrenamiento y el jueves saldrá para Vancouver (Canadá), para enfrentarse el 25 a una selección canadiense.

El domingo, día 27, el Real Madrid volverá a Los Angeles para jugar el mismo día aquí el último partido de su triunfal gira, compitiendo con una selección de Estados Unidos, en la que, según se sabe, se alinearán siete jugadores no norteamericanos. —(Alfil).

**¿SERÁ TELEVISADO?**  
LOS ANGELES, 22.— Ha sido solicitada la televisión del partido, que se jugará en esta ciudad el próximo domingo, entre el Real Madrid y una selección norteamericana.

Los directivos del Real Madrid han expresado su conformidad, si no tienen parte de los derechos.

Es probable que esta tarde se entrevisten dichos directivos con el señor Cadenas, presidente de la Compañía de Televisión de Los Angeles, a fin de solucionar el asunto. —(Alfil).

**SELEC. PARIS-VALENCIA (1-3)**  
PARIS, 22.— El Valencia C. F. ha vencido a una selección de París por tres tantos a uno, en partido jugado esta noche en el Parque de los Príncipes. El primer tiempo terminó 3 a 0.

Los goles han sido marcados por Tercero (dos) y Waldo, los del Valencia, y por André, el único gol francés. —(Alfil).

**MILAN-HONVED (3-2)**  
MILAN, 22.— El Milán ha vencido al Honved por tres tantos a dos. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

**LLAGADA DEL PEÑAROL**  
MADRID, 22.— Procedente de Montevideo, ha llegado a Madrid la expedición del Club Fútbol Peñarol, de aquella ciudad uruguaya, que participará en el Torneo Internacional «Ramón de Carranza». Después marchará a Portugal, donde el Peñarol se enfrentará al Benfica.

Los cuarenta y siete expedicionarios permanecerán unas horas en Madrid, para salir luego hacia Cádiz. —(Alfil).

**EL SEVILLA SE ENTIENDE CON ARETA III**  
BILBAO, 22.— Ha estado en Bilbao un representante del Sevilla para gestinar el traspaso de Areta III a aquel club andaluz.

José Luis Areta y el club sevillista han llegado a un acuerdo y el Atlético de Bilbao, que había expresado sus deseos de favorecer al citado jugador, no ha dudado en ofrecerle la baja.

**EL ESPAÑOLISTA PULSEN JUGARA EN MALLORCA**  
BARCELONA, 22.— Con toda seguridad, Púlsen, jugador danés que firmó por el C. D. Español hace unos días, pasará a Mallorca para jugar la temporada próxima, ya que el Español tiene cubierto el cupo de dos jugadores extranjeros, en sus filas.

En principio se afirmaba que Púlsen jugaría con el Sabadell, pero el club balear ha ofrecido más dinero por la cesión temporal, lo que ha motivado que el Español, a través de Ricardo Zamora, haya entablado negociaciones con el club mallorquín. —(Alfil).

## Kennedy pide...

### (Viene de primera página)

conquistado el mar y los espacios, pero la cuestión a la que nosotros hemos de hallar contestación es cómo vivir, construir, trabajar y crecer juntos en paz y entendimiento.

«Hemos realizado grandes progresos en el siglo XX, pero necesitamos hacer más, para que todas las razas, todas las religiones y todos los credos puedan entenderse unos a otros. Deseamos ver los nobles deseos de las naciones del mundo en efectivas acciones».

Johnson, que regresó ayer de su viaje de apoyo moral a Bonn y Berlín, hizo estas declaraciones en el curso de una ceremonia en la que entregó las primeras invitaciones oficiales a los embajadores de siete países para que ayuden a una exposición y Asamblea del progreso económico que se celebrará en Chicago en noviembre de 1962.

La exposición tendrá por objeto reunir a los representantes de los Gobiernos, agencias internacionales y grupos privados de todo el mundo para explorar una cooperación global más estrecha para un mayor desarrollo económico. —(Efe).

## Adenauer y el secretario de Estado.

(Viene de la primera página)

mantendrá la postura de la autodeterminación para Alemania.

Rusk manifestó en una conferencia de Prensa que el acuerdo de las notas occidentales y las declaraciones de las potencias libres sobre política alemana, prueban que no hay diferencias entre los aliados acerca de sus objetivos básicos.

Rusk hizo la anterior declaración en contestación a una sugerencia hecha por un periodista sobre que varios de los aliados pueden haber adoptado una política no declarada de aceptar la división permanente de Alemania, a pesar de que los Estados Unidos se han comprometido públicamente a lograr la unificación alemana.

**DECLARA ADENAUER**  
BERLIN, 22.— El canciller Adenauer ha declarado en conferencia de Prensa que le hubiera gustado ver más contramedidas al cierre de la frontera de Berlín Oeste por los comunistas.

Los periodistas preguntaron al canciller si consideraba suficiente la reacción de Occidente ante las medidas de los rojos y la respuesta fue: «Eran, naturalmente, hubiera deseado que fueran aplicables más contramedidas. No cabe duda de que ha sido rasado unilateralmente un acuerdo de las cuatro potencias, y creo que la reacción podía haber sido mayor».

Dijo también que el futuro del Berlín Oeste será objeto de negociaciones de aquí a unas semanas o a unos meses.

En una breve declaración inicial, Adenauer manifestó que son dos las cosas que más le impresionaron en su recorrido de la raya fronteriza esta mañana: La actitud mostrada hacia él por la población berlinesa, con contadísimas excepciones, dijo, y el hecho de que se haya podido imponer semejante zona de silencio en una ciudad como Berlín. También declaró que había tratado con el Gobierno de Berlín-Oeste de las consecuencias que para esta parte de la ciudad ha de tener el cierre de la frontera, pero añadió que no pensaba entrar en detalles al respecto.

El doctor Adenauer dijo que las medidas de los comunistas alemanes en relación con las fronteras de Berlín sólo son un movimiento de una partida de ajedrez, y que seguirán otros, y expresó la creencia de que en el transcurso de las futuras negociaciones podrá Occidente utilizar respecto del Este su potencial económico. También abogó por el fortalecimiento de la OTAN, porque, dijo, no es posible «negociar» con la URSS en situación de debilidad.

En contestación a otra pregunta, la de si la República Federal ha de tomar la iniciativa de unas negociaciones internacionales, el canciller respondió que éstas tienen que realizarse conjuntamente por las potencias occidentales, que deben prepararse. «No creo aconsejable su iniciación por la Alemania Occidental. A mi juicio, son los Estados Unidos los que deben dar el primer paso», declaró.

A la pregunta de si ve alguna solución del problema alemán que sea aceptable tanto por el Oeste como por el Este, Adenauer respondió: «Naturalmente creo que llegará el día de esa solución».

En respuesta a otras preguntas, el anciano canciller dijo: «Que no tuvo conocimiento anticipado del cierre de la frontera, pues aunque el «Parlamento» oriental anunció «algo», nadie podía imaginar que se tratase de tan terrible medida».

Que no cree que un tratado de paz de la URSS con la Alemania Oriental signifique que Occidente tenga que negociar con los comunistas alemanes el acceso a Berlín-Oeste, ya que se resiste a aceptar, hasta prueba de lo contrario, que Rusia vaya a dejar incumplidas sus promesas de libre acceso».

Que vería con gusto la discusión del problema berlinés por las Naciones Unidas siempre que, en contra de lo que cree, fuera con posibilidad de éxito. «Ello no excluye —añadió— que algún día vaya la cuestión de Berlín a la ONU».

Y que no se habían iniciado negociaciones acerca de la creación de un «pasillo» al Berlín-Oeste y que no le parece que la violación unilateral de acuerdos que se ha perpetrado cree ambiente favorable al efecto.

En fin, el doctor Adenauer declaró que el refuerzo de la guarnición norteamericana de Berlín es sin duda un acto de gran importancia política, que no dejará de ejercer influencia en los soviets. —(Efe).

**BRAVATA COMUNISTA**  
BERLIN, 22.— El órgano del partido comunista de la Alemania Oriental «Neues Deutschland» dice hoy que cuando se firme un tratado de paz alemán a finales de año «nadie podrá cruzar el espacio aéreo de Alemania Oriental, a menos que

haga los oportunos conciertos con dicho objeto con su Gobierno.

«Nosotros dijimos que el 13 de agosto (día del cierre de la frontera) —prosigue el periódico comunista— demuestra que la República Democrática alemana cierra la puerta al militarismo. Pero esto no es todo».

«Este día señala con claridad que el militarismo será obligado a retroceder».

El órgano comunista lanza a continuación esta bravata: «Concluimos un tratado de paz este año, tanto si Bonn forma parte de él como si no. Esto significará que nuestro territorio y nuestro espacio aéreo no podrá ser tocado por nadie que no tenga los correspondientes tratados con nuestro Gobierno».

**RECONOCIMIENTO A LAS POTENCIAS OCCIDENTALES**  
BONN, 22.— El grupo parlamentario cristiano-demócrata ha publicado una declaración dando las gracias a las potencias occidentales por la firme actitud adoptada en relación con la crisis de Berlín. También se dan las gracias al canciller por el celo y acierto desplegado para el mantenimiento de la paz durante la crisis.

**INTELIGENTE HUIDA**  
HERLESBAUSEN (Alemania Occidental), 22.— Un Policía fronterizo de la Alemania Oriental ha informado hoy que consiguió escapar a Occidente ante «las mismas narices» de sus colegas ayer, al enganarles diciendo que tenía que medir la distancia que había hasta la frontera desde un cable telefónico, con objeto de emplazar una nueva torre de observación. «Cuando llegué a la valla fronteriza me encaramé en ella y escapé a la libertad» —dijo el Policía. —(Efe).

**ENTRENAMIENTO EN BERLIN DE LOS REFUERZOS NORTEAMERICANOS**  
BERLIN, 22.— Los refuerzos norteamericanos enviados por el presidente Kennedy a Berlín han comenzado su adiestramiento para la defensa de la ciudad hasta ahora en forma muy cómoda. Los mil quinientos hombres que han engrosado la guarnición norteamericana de Berlín, pertenecientes al primer grupo de combate, 13 Regimiento de la VIII División de Infantería, han presenciado los ejercicios de lucha en las calles realizados por sus compañeros veteranos en Berlín. —(Efe).

BERLIN, 22.— La Brigada de Infantería británica en Berlín ha realizado esta mañana un ejercicio de alerta en las calles del sector británico de la ciudad, según ha anunciado un portavoz del Ejército.

Tres mil soldados, diez tanques y numerosas coches ligeros hicieron maniobras bajo la lluvia durante cuatro horas.

Durante los ejercicios, algunos de los tanques «Centurión», de 50 toneladas, llegaron junto al monumento soviético conmemorativo de la batalla de Berlín, el cual se encuentra a menos de 500 metros de la Puerta de Brandeburgo, principal punto de cruce entre los dos sectores de la ciudad. —(Efe).

**SE EXTIENDE EL MURO DE HORMIGON**  
BERLIN, 22.— Los alemanes orientales han completado hoy un muro de hormigón de ochocientos metros de longitud a lo largo del límite fronterizo Este-Oeste, entre la Puerta de Brandeburgo y la Plaza de Potsdam, el más popular de los puntos de cruce que funcionaban antes del cierre de frontera, según anunció la Policía berlinesa occidental. Otras barreras han sido establecidas en la parte Norte de la citada Puerta. —(Efe).

**FRANCIA Y LAS POSIBLES NEGOCIACIONES SOBRE BERLIN**  
LONDRES, 22.— Los círculos diplomáticos de esta capital informan que Francia está reafirmando los planes aliados para acordar una iniciativa diplomática que pueda llevar a unas conversaciones con Rusia en torno a la crisis de Berlín. En estos círculos se dice que los franceses desean que el primer movimiento para cualquier eventual negociación Este-Oeste debe hacerlo Moscú, dado que fueron los soviéticos los que en primer lugar causaron la crisis.

Se afirma que las dudas y pareceres franceses han retrasado las decisiones occidentales en las actuales consultas que, a nivel de embajadores, se están celebrando en Washington entre los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Alemania Oc-

cidental. Al parecer, Estados Unidos e Inglaterra se muestran en favor de solicitar negociaciones a los soviets, previa un cuidadoso sondeo y los necesarios preparativos, pero Francia se resiste a aceptar este punto de vista sobre el argumento antes expresado. —(Efe).

**EL BOICOT CONTRA LAS LINEAS FERROVIARIAS CONTROLADAS POR LOS COMUNISTAS EN BERLIN**  
BERLIN, 22.— El boicot al Stadtbahn —las líneas ferroviarias, generalmente aéreas, que discurren por el interior de Berlín, una de ellas de circunvalación y la otra de Oeste a Este, y que explotan los ferrocarriles de la Alemania Oriental, aún en la parte libre— tiene un completo éxito en el Berlín Oeste, donde los Sindicatos han lanzado una campaña con el lema «Ni un céntimo para los campos de concentración de U. S. S. R.».

El lunes viajaron en los trenes de esas líneas por el Berlín Occidental unos 25.000 viajeros cuando el promedio diario habitual era de 250.000. Hoy se ha reducido todavía más su número en las estaciones del Berlín libre. Numerosos sindicalistas entregan a los viajeros o presuntos viajeros trocitos de alambre con púas para recordatorios de los campos de concentración comunistas y las alambres levantados estos días por los rojos en la línea divisoria del Berlín libre. —(Efe).

**LLAMAMIENTO DE NEHRU**  
BERLIN, 22.— El primer ministro de la India, Nehru, ha dirigido hoy un llamamiento para que las grandes potencias consideren los problemas de Berlín y Alemania. En su intervención ante la Cámara el primer ministro hindú dijo: «La actual posición de las grandes potencias no son tan antagónicas como para descartar una reunión entre sus representantes», añadiendo que «el problema de Berlín no puede ser resuelto mediante movimientos militares y amenazas, sino únicamente mediante una reunión de los dirigentes mundiales».

Agreeo Nehru que, en el presente, existen dos Alemanias y que ignorar a una de ellas «cerrar los ojos a los hechos», y siguió diciendo que no existe la más ligera oportunidad de cambio en las actuales fronteras de los países europeos, incluyendo la línea Oder-Neisse, a no ser mediante una victoria militar. Cualquiera palabra sobre cambios fronterizos produce incluso temor entre los propios pueblos interesados.

A continuación, el primer ministro indio dijo que la reunificación de Alemania sólo puede venir cuando haya un acuerdo sobre desarme, pero una inmediata reunión de los dirigentes de las grandes potencias puede contribuir a la relajación de la actual tensión. «Puede surgir una solución temporal».

Refiriéndose a Argelia, Nehru dijo que él esperaba que ese país fuera libre y que se llegase a un pacífico arreglo del problema argelino. «Nadie puede dudar de que Argelia se encamina hacia la libertad».

Nehru expresó la esperanza de que las llamadas naciones neutrales que se reúnen en Belgrado el mes próximo «podrán arrojar su peso hacia el lado de la paz en Europa», y refiriéndose al orden del día de esta conferencia, manifestó que una de las cuestiones más importantes es la del «colonialismo».

**«CHANTAJE» COMUNISTA**  
VIENA, 22.— Bajo el titular «Chantaje», el periódico socialista «Express» dice que el dirigente comunista de la Alemania Oriental Walter Ulbricht se propone conseguir el reconocimiento diplomático, o al menos el establecimiento en Austria de Consulados de la «República Democrática alemana» por parte del Gobierno austriaco.

Con quince mil austriacos residentes en Alemania Oriental y que virtualmente son raptados de los comunistas, Ulbricht espera lograr su propósito, dice el periódico, que añade que un miembro del Comité central del partido de unidad socialista (comunista de la Alemania del Este), austriaco de nacimiento, ha elaborado un plan al efecto.

**Funeral por las víctimas de la cárcel Modelo**  
MADRID, 22.— Por las víctimas del asalto a la antigua cárcel Modelo por las hordas rojas en 1936, se ha celebrado este mediodía un solemne funeral en la iglesia de la Concepción, Presidido el delegado nacional de Ex-cuautivos, marqués de la Valdivia; secretario nacional, señor Gullón; el subdele provincial del Movimiento y otras jerarquías. Asistieron muchos ex-cuautivos y familiares de Caidos; así como gran número de fieles. Terminada la misa, ante el túmulo, que aparecía cubierto con la bandera nacional, fue entonado un resonante

## Peregrinos barceloneses...

(Viene de primera página)

pobre debe dirigir su actividad para aliviar su propia situación. La verdadera riqueza está en el trabajo y la justa retribución debe preparar también una justa distribución de la riqueza. Citó después el Papa el ejemplo de Jesús de Nazaret, que trabajó como simple obrero durante veinticinco o treinta años.

Comparando luego la acogida dispensada a la nueva encíclica con la que tuvieron la «Rerum Novarum» de León XIII y la «Quadragesimo Anno», de Pío XI, observaba el Padre Santo que respecto a la «Mater et Magistra», incluso aquellos que están acostumbrados a la crítica han mantenido, por lo menos, el silencio: «Esto no significa, por otra parte —agregaba el Papa— que haya acuerdo general, sólo en los puntos esenciales. Nosotros creemos en una vida sobrenatural y ultraterrena. La justicia nos sostiene para santificar el trabajo. Sin duda, la Iglesia mira siempre el progreso, no sólo de los bienes espirituales, sino también de los bienes materiales. La Iglesia es eterna. Después de nosotros, vendrán otros que fijarán la doctrina social de la Iglesia en conformidad con las exigencias de los nuevos tiempos».

Finalmente, el Padre Santo impartió su paternal bendición a todos los presentes. —(Efe).

Agosto va a terminar confirmando el popular adagio de "frio en el rostro"...

En estos siete días transcurridos desde nuestra anterior Página, las temperaturas han andado en constantes altibajos, que ya atardecido han hecho sentir el frío.

Ayer hubo indicios de mejoría. El sol se dejó ver espléndido, y aunque el termómetro, por las noches, tiene descensos desagradables, por el día está portándose desde antaño con bastante formalidad.

No a todos agrada, sin embargo, este cambio a mejor. Los camperos, especialmente los de tierras de secano, desearían un chaparrón o una serie de chaparrones que permitieran levantar rastrojeras en buenas condiciones.

A poco que esa lluvia se retrase habrá terminado la trilla de cereales, operación a que ya se ha dado fin en muchos pueblos de la provincia.

El frío, impropio de esta época del año, se ha acusado en los pepinillos, que con la falta de calor no salen en la cantidad que debían hacerlo, con el consiguiente descontento de sus cultivadores, ya que los precios están "como nunca".

El mercado de patatas continúa sin variación, con el consiguiente quebranto de los patateros.

El del vino, por el contrario, se halla en plena euforia, pues hay abundante salida y a precios que no se esperaba y que por lo menos se mantendrán, puesto que las cepas prometen un rendimiento por bajo de lo normal.

Y a esperar lo que da de sí la semana que hoy empezamos a contar en esta Página Agrícola.

Mercados de vinos

Cotizaciones del vino en el periodo comprendido entre el 16 y 23 de agosto

Precios por cántara.—Tudellilla: Tinto de 16 grados, 70 pesetas, de 15, 68 y de 14, 65 pesetas. Uruñuela: Vino de 11,5 a 14 grados, de 38 a 68 pesetas.

Precios por hectárea.—Autol: Tinto de 14,5 a 15 grados, 27 pesetas; clarete de 15 grados, a 27,50 pesetas. Pradejón: De 24 a 25 pesetas.

VALLS.—Blanco, 25; tinto, 28; alcohol vinico 96 grados, a 29 pesetas litro.

TARRAGONA.—Blanco viejo 11 grados, 27 pesetas, y nuevo, 25; tinto nuevo 13 grados, 28; Bajo Priorato, 15 grados, 29; Alto Priorato, viejo 15 grados, 29; Alcohol, 29 ptas. litro.

Fichero del Labrador

- ABONOS DE MIGUEL HERMANOS, S. L. CALVO Sotelo 9 Teléfono 1757. FABRICAS DE HARINAS HARINAS AZÓFRA. Carretera Sorla. Teléfono 1868. HARINAS INIGO, S. A., González Berceo. Ifnos. 1945 y 2901 "LA ISLA" Hijos de Pablo Martínez S. L. Tfno. 1145. FERRETERIAS E. LOPEZ ROMERO, S. L., Villanueva 6. Tfno. 1854 y 1107 LA INGLESA. Claudio Gil Calvo. Mota 30. Teléfono 1159 MARRODAN Y REZOLA, S. A. M. Villanueva 11. Tf. 1105. INSECTICIDAS ALMACENES AGRICOLAS, Portugal 42. Teléfono 1045. AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA, D. Victoria, 44. T. 4800 DE GUERRA AGRICOLA RIOJANA, Sáenz de Cabezón. D. de la Victoria, 6. Tf. 1835. VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL S. L. Laboratorio Enológico particular. Avda. de Navarra 5 Teléfono 1749 GESTORIAS PEREZ CALVO, Muro de la Mata, 11. entlo. dcha. Tf. 1603

Del agua y el ganado

Se está terminando de recoger una de las peores cosechas cerealistas de los diez últimos años Las patatas y el aceite van a plantear problema de mercado

MADRID.—Cuando se lea esta crónica, pocas serán las eras sin barrer en tierras castellano-leonesas, que suelen ser las más rezagadas en el romate de la recolección cerealista. Todo ha ido bien este año para las faenas de verano. Si exceptuamos las tormentas de julio, no se han registrado contratiempos atmosféricos, como otros años de mal recuerdo en este aspecto.

En esto sí que no ha habido sorpresas. Como tantas veces hemos venido anticipando, los rendimientos trigueros han sido en general muy bajos. Es cierto que en algunas zonas cerealistas salieron mejor librados de lo que pensaban a la hora de recoger el grano, pero en otras, ahora que ya se tiene el trigo en los graneros, se ha podido comprobar que el pesimismo de los primeros cálculos se había quedado por debajo de la realidad.

Andalucía ha tenido una de las peores cosechas de cereales y leguminosas. En Aragón fracasó el secano. En Castilla la Nueva los rendimientos son casi ínfimos, pues apenas se ha alcanzado una producción media de 300 kilos por hectárea, según informes oficiales. Extremadura se encuentra en el mismo caso. Las provincias de Castilla la Vieja —excepto Palencia y Valladolid— son las que mejores resultados han obtenido después de tantas adversidades climáticas. Pero en esta región aparece la comarca de Tierra de Campos, de tanta importancia cerealista, que representa este año la "mancha negra" en el mapa agrícola. Son ya tres años de mala cosecha para estos sufridos labradores que apenas cogerán el trigo necesario para llevar el pan cotidiano a sus hogares. He aquí una situación de angustiosa catástrofe económica de muy difícil remedio.

Así, pues, puede afirmarse ya, una vez terminada la recolección, que la cosecha triguera de 1961 ha sido una de las más bajas de los diez últimos años. Menos mal que otros cultivos pueden resultar compensatorios del mal año cerealista. Están a la vista ubérrimas cose-

Página número 389 TODOS LOS MIERCOLES

chas de maíz, patatas y remolacha. El algodón también se ha dado espléndidamente en Andalucía. El olivar presenta muy buena muestra en Extremadura y La Mancha, aunque en la provincia de mayor importancia oliverera, como es la de Jaén, las impresiones no son tan satisfactorias. El vino también anuncia un buen año vinícola.

Esta abundancia en los cultivos citados puede determinar los consiguientes problemas de mercados. Con las patatas ya está ocurriendo fatalmente lo de otros años de gran cosecha, y los precios han bajado a menos de una peseta el kilo. ¿Qué irá a ocurrir cuando se precipiten en los mercados, con la premura de lo que no admite mucha espera, las producciones de los regadíos de las vegas del Tajo, Ebro y Duero?...

El ciclo bianual de año abundante y año corto es característico de este tubérculo, que se siembra obedeciendo a circunstantes estímulos psicológicos. Los labradores no se dan cuenta de que la colocación de las patatas en el mercado exige una limitación de las superficies de siembra en cada zona, y sobre todo pensando en el futuro, la industrialización de la fécula y la selección de la patata destinada al consumo humano. Problema es éste que se viene debatiendo todos los años en que se advierte una congestión del mercado por exceso de producción, como ocurre en el presente.

En cuanto al aceite, de tanta significación en nuestra economía, se ha cifrado la cosecha de 1960-61 en las 455.440 toneladas, o sea, 56.725 toneladas más que el año pasado. El mercado aceitero en España se muestra muy cauteloso. Últimamente ha habido una pequeña reacción en los precios en Valencia y en La Mancha. Parece que se está a la expectativa de mejores cotizaciones. Pero la exportación tropieza con la competencia y la "resistencia pasiva" de otros países, como Italia, que ha elevado el "patentino" para el aceite de importación. Nuestros envíos al extranjero han sido en el mes de junio de 107 millones de kilos, contra 117 millones en igual periodo del año anterior. Síntoma elocuente del que pueden hacer deducciones los olivares.

En cuanto al aceite, de tanta significación en nuestra economía, se ha cifrado la cosecha de 1960-61 en las 455.440 toneladas, o sea, 56.725 toneladas más que el año pasado. El mercado aceitero en España se muestra muy cauteloso. Últimamente ha habido una pequeña reacción en los precios en Valencia y en La Mancha. Parece que se está a la expectativa de mejores cotizaciones. Pero la exportación tropieza con la competencia y la "resistencia pasiva" de otros países, como Italia, que ha elevado el "patentino" para el aceite de importación. Nuestros envíos al extranjero han sido en el mes de junio de 107 millones de kilos, contra 117 millones en igual periodo del año anterior. Síntoma elocuente del que pueden hacer deducciones los olivares.

JUAN DEL AGRO (Servicio de "Argos". Prohibida la reproducción).

El gallinero como aula escolar

"APRENDER PRESENCIANDO", UN EXITO PEDAGOGICO

MUNICH (Impresiones de Alemania).—A causa de la rápida ciudadanización, ocurre el que hoy día muchos niños de las grandes ciudades vean por primera vez en su vida una vaca al efectuar un viaje de vacaciones o al visitar el parque zoológico. Esta vida apartada de la Naturaleza de los habitantes de las ciudades se ha hecho especialmente crítica en los últimos diez años, tras una viva expansión técnica e industrial que se ha llegado a reconocer más y más también como un problema pedagógico.

Las autoridades educativas de la capital de Baviera, Munich, intentan combatir este desarrollo con nuevas medidas. Las casas de descanso para vacaciones para niños necesitados existentes se han convertido en "hogares-escuelas rurales". Actualmente, cada año, más de 100 clases de las escuelas primarias pasan unas dos semanas en estos "hogares-escuelas rurales". Durante estas dos semanas, las lecciones se desarrollan de forma muy libre, en las cuales los niños de las grandes ciudades, según el método de "aprender viviendo", son introducidos en los secretos de la Naturaleza. Una lección diaria se desarrolla, por ejemplo, en el estable o en los campos de pastoreo, otra en el gallinero. Y un maestro munigués pudo comprobar la sorpresa de algunos niños al descubrir que los huevos no se producen en una fábrica de alimentos.

Estos hogares-escuelas rurales, dependientes de las autoridades educativas, se administran, por razones económicas, como grandes granjas agrícolas. En ellas se crían vacas, caballos, aves, abejas y la mayor parte de las plantas útiles, de tal forma que se pueda ofrecer una amplia enseñanza intuitiva con abundantes posibilidades a los niños de las ciudades. FRITZ WAHL

La temporada chacinera

El B. O. del Estado ha publicado la orden para la próxima temporada chacinera, la cual dispone:

Primero.—La temporada de matanza de ganado de cerda para la industrialización dará comienzo el primero de octubre próximo y finalizará el 30 de septiembre de 1962, para los mataderos frigoríficos, mataderos industriales, fábricas de embutidos, carnicerías, salchicheras y tocinerías que dispongan de instalaciones frigoríficas. Para las industrias de análoga clase que no dispongan de instalación frigorífica, la campaña comenzará en la misma fecha y terminará el 30 de abril de 1962.

Segundo.—Los titulares de industrias que no dispongan de instalaciones frigoríficas solicitarán de la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería de la provincia en que la industria radique, y antes del primero de octubre próximo, la autorización correspondiente, acompañando declaración jurada en la que se haga constar que los elementos de producción no han experimentado variación alguna, de acuerdo con lo que dispone el artículo 13 de la orden de este Departamento de 15 de julio de 1952.

Tercero.—De conformidad con lo dispuesto en el artículo tercero del decreto de 13 de enero de 1956 y la orden de este Departamento de 3 de julio del mismo año, se recuerda la obligatoriedad para todos los Mataderos Municipales (con capacidad de sacrificio superior a 2.000 cabezas de vacuno y 6.000 cabezas de lanar y cabrio), mataderos generales frigoríficos y mataderos industriales, de tener implantado el destello con aparatos eléctricos e insuflado de las reses.

Cuarto.—Se mantienen en vigor todas las disposiciones sobre industrias cárnicas dictadas con anterioridad por este Ministerio, en tanto no se opongan a lo preceptuado en la presente orden.

FERIAS Y MERCADOS

VITORIA.—Poca gente en el mercado y pocas transacciones. La pareja de bueyes para trabajo, entre 22.000 y 32.000 pesetas, y la de novillos, entre 22.000 y 24.000 pesetas. Los bueyes para abasto, de 38 a 40 pesetas canal; las vacas de 39 a 41; los novillos, de 45 a 50, y las terneras, de 55 a 63 pesetas.

El equino mayor para matadero, de 13 a 15 pesetas, y el menor, de 25 a 32. Los carneros, de 45 a 48 pesetas canal, y las ovejas, a 39.

TORRELAVEGA.—La feria del domingo se caracterizó por la gran cantidad de ganado presentado y además muy bueno.

Las vacas de primera se pagaron término medio, entre las 17.000 y 22.000 pesetas; las ecurrentes, de 12.000 a 15.000. Las becerras de un año, entre 5.000 y 7.000; las de seis meses, a 4.000; las de leche, 1.200; los becerros de leche, de 1.250 a 1.400; las vacas de carne, a 42 pesetas el kilo en canal; las novillas, 46, y la ternera, entre 55 y 56 pesetas.

Hubo ejemplares de vacas suizas y holandesas que valieron 23.000 pesetas. Para provincias salieron gran número de reses.

Las transacciones realizadas han sido 4.670 (249 más que en la misma feria de hace un año).

Fiesta de la Vendimia en Villafranca

VILLAFRANCA DEL PANADES.—Este año se va a celebrar por vez primera la Fiesta de la Vendimia el día 16 en Sitges y el 17 en Villafranca. Entre otros actos habrá un certamen literario patrocinado por la Caja de Ahorros del Panades.

El primer premio, de cinco mil pesetas, será otorgado al mejor poema o canto al vino. El segundo, de tres mil pesetas, se concederá a la mejor prosa sobre la viña o el vino. El tercero, de dos mil, a la mejor colección de sonetos dedicados al vino. El cuarto premio, de mil pesetas, al mejor artículo periodístico inédito sobre el mismo tema y con una extensión entre tres y cinco cuartillos. El quinto, del mismo importe, se destinará para premiar al mejor soneto dedicado a la reina de la vendimia.

"Premio Lanz"

Primero.—La revista "Campo y Mecánica" establece el "Premio Lanz" para galardonar los mejores artículos sobre un tema agrícola o ganadero de interés nacional.

Segundo.—Se otorgarán un primer premio de 50.000 pesetas, un segundo premio de 15.000 y un tercer premio de 5.000 pesetas.

Tercero.—Podrán presentar artículos a este concurso todas las personas que lo deseen.

Cuarto.—Los artículos versarán sobre cualquier tema agrícola o ganadero y tendrán preferentemente carácter técnico-divulgativo.

Quinto.—La extensión de los trabajos será como mínimo de 8 folios y como máximo de 20, mecanografiados por una sola cara y a dos espacios.

Sexto.—Los autores podrán incluir cuantos gráficos, fotografías (en blanco y negro o color), etc., estimen oportunos para ilustrarlos, a los que se concederá especial importancia en la calificación.

Séptimo.—Los artículos se enviarán antes del 31 de diciembre del año actual a "Campo y Mecánica", Avda. Quejido de Llano, 44, Sevilla, en un sobre con la indicación "Para el Concurso Lanz". Dentro de este sobre irán otros dos lacrados, en cuyos cubiertas figurará el lema que identifique el trabajo, uno de ellos contendrá el artículo sin firma y el otro el nombre y apellidos, profesión y domicilio del autor.

¡POTENTE! ¡ECONOMICO! ¡SEGURO!

¡Como el «EBRO» no hay ninguno!

Un EBRO para cada agricultor



Ahora 44 C.V. a 1600 r.p.m. 185.000 ptas.

FABRICADO CON LICENCIAS Y TECNICA FORD. Venta, servicio y recambios CONCESIONARIO OFICIAL EN LOGROÑO Francisco Sánchez Herrero Calle Vara de Rey, 8. Tel. 1122

CON LAS FACILIDADES DE PAGO QUE USTED DESEE

Focos de peste porcina africana en 26 provincias españolas

Durante 1961 la epizootia causó 5.302 bajas

La peste porcina africana fue y sigue siendo una terrible amenaza para este censo ganadero. La dimensión del riesgo es tanto mayor por no existir una medicación preventiva o curativa contra la enfermedad. Solo cabe adoptar medidas de precaución, de higiene, de aislamiento de las explotaciones, con éxitos que han sido comprobados suficientemente en cuantos casos se han adoptado. Se han llegado a dar circunstancias en las que determinadas explotaciones de ganado de cerda, totalmente rodeadas por una afectada de esta epizootia, han quedado sin baja alguna, gracias a esas rigurosas medidas de aislamiento que tenían adoptadas los ganaderos. Los vehículos para la propagación de la peste porcina africana son muy diversos, pero,afortunadamente, el poder de difusión de la epizootia no es muy grande.

El cuadro comparativo que damos a continuación refleja las vicisitudes evolutivas de la epizootia en el pasado año y en los cuatro primeros meses del actual. Las cifras se refieren a las medidas mensuales de los focos aparecidos y al número de animales que han sido afectados por diversas causas y que totalizan las bajas generales habidas en nuestro censo porcino.

PROMEDIOS MENSUALES DE ANIMALES AFECTADOS Año 1960: Número de focos, 90; enfermos, 2.806; muertos, 2.116; sacrificados, 14.967. Total bajas, 17.097.

Año 1961: Número de focos, 43,5; enfermos, 802; muertos, 687; sacrificados, 4.615. Total bajas, 5.302. Como podrá observarse, el número de focos de promedio mensual ha sido, en los cuatro primeros meses de este año, ligeramente inferior a la media de los habidos en los meses del pasado año. Sin embargo, es mucho más reconfortable la cifra total de bajas, que en 1961 se mantiene por bajo de una tercera parte de las ocurridas por mes durante 1960. Ahora bien, todas las notas optimistas que pueden deducirse de los datos apuntados no deben servir sino para reforzar e insistir en torno a las medidas de seguridad que deben adoptarse necesariamente para la defensa de la ganadería porcina, evitando con ello la aparición y multiplicación de nuevos focos.

26 PROVINCIAS AFECTADAS Son ya 26 las provincias en las que ha surgido la enfermedad. Entre los 65 términos municipales que se vieron invadidos en el transcurso del pasado año y los 61 en que ha registrado morbilidad en el primer trimestre de 1961, son ya 126 los términos en los que debe presumirse la existencia de unos virus que están al acecho para invadir nuevas explotaciones porcinas. Estos agentes casuales son de fácil transporte, siendo múltiples los medios para su traslado de una a otra explotación, por lo que deben cumplimentarse en su totalidad cuantas medidas se han preconizado para evitar el poder difusor de la epizootia.

AVICULTURA

EL CENSO GALLINERO

- Diez consejos prácticos para la cría de aves 1.—Elegir para incubar una gallina libre de enfermedades. 2.—Colocar a los pollitos en un lugar limpio, de temperatura constante. Cuando sean un poco mayores, asignarles un rincón del corral protegido del frío y separado del resto de los animales. 3.—Que el gallinero o lugar que se les asigne sea espacioso y esté bien ventilado. 4.—Utilizar en la alimentación la clase y cantidad adecuada. 5.—Quemar o enterrar profundamente todas las aves que mueran. 6.—Evitar la entrada de visitantes en el gallinero. 7.—Que los envases en que se les suministra el pienso sean nuevos o estén esterilizados. 8.—Tapar todas las aberturas con malla de alambre para evitar la entrada de cualquier clase de animales. 9.—Hacer selecciones frecuentes para eliminar todas las aves defectuosas o retrasadas. 10.—En caso de enfermedad, obtener lo antes posible un diagnóstico veterinario y proceder a la vacunación de las...

# Información Regional

## FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16.

**ATENCIÓN A ESTA OFERTA**  
Vendo piso 6 hab. y baño, Gral. Franco, mitad de su precio; otro Once de Junio, primero, 20 hab. y baño, P. Galdos, Avda. de la Vía y otros sectores. Chaleto junto fábrica zapatillas J. Ménez. Pinta una fig. con frente Ctra. Madrid, 40 m.2; otra junto a La Estrella, 2 figs. y motor. Hernández. General Mola, 4. 3.ª. A. Colegiado.

**POZA** hoy puede ofrecerte pisos monumentales, entrada 100.000 pesetas, resto hasta 200.000, a pagar en 3 años. Al contado, 10 por 100 descuento, situados en la gran Avenida de la Vía. Más datos y enseña, Poza. Mola, 33, 1.ª.

**OCASION:** Poza vende huerta con casa, 60 metros de frente a carretera, unas 2 figs., y parcela de unas 2 figs. con unos 40 metros frente a la carretera, todo en la de Soria. Dista de Logroño unos 9 kilómetros, precisamente en el sitio ideal, con agua, luz, frutales y muchísimos medios de comunicación, todo libre. Más datos, Poza. Mola, 33, 1.ª.

**POZA.** Sufrido inmenso de propiedades de todas las clases en venta. Casas, pisos, huertas, solares, tierras labrantías, viñas y olivares. Mola, 33, 1.ª.

**SIGUE LA VENTA** de los maravillosos pisos situados en la Ctra. de Zaragoza, quedan pocos, condiciones ventajosísimas para los adquirientes, entradas desde 31.387 pesetas, resto en 100 mensualidades a razón de 625 pesetas al mes, sin interés ni más gastos. Llavas, Poza. General Mola, 33, 1.ª. Tfno. 1067.

## BERGASA RETRASA A SEPTIEMBRE SUS FIESTAS PATRONALES, Y BADARAN CELEBRA LAS SUYAS CON GRAN ANIMACION

NAJERA, 21

**BODA.** El pasado sábado y en el altar mayor de la iglesia parroquial de la Santa Cruz de nuestra ciudad, se celebró el enlace matrimonial de la joven y bella señorita María del Pilar Allocén Zariaga con don Pedro Latasa Gómez de Segura, sargento primero de la Guardia Civil, en la actualidad destinado en Zaragoza.

Fueron padrinos por doña Felicitas Latasa, hermana del novio, y Juan Cruz Allocén, hermano de la desposada; bendicieron la unión nuestro párroco, don Isaias Barragán.

Durante la misa y ceremonia, José María del Campo, hermano político de los contrayentes, con su habitual perfección, interpretó varias y escogidas composiciones.

Finalizada la ceremonia, en los salones del Circuito Católico de obreros se sirvió a contrayentes y amistades, en muy elevado número, una selecta comida, y a media tarde, la feliz pareja emprendió su viaje de bodas.

Concluimos expresando a los ya señores De Latasa, así como a sus amistades, nuestra más cariñosa felicitación.

**MERCADO SEMANAL.** El del pasado jueves se celebró con notable aumento en cuanto a la animación producida por el personal forastero, con respecto al de la semana anterior, y en cuanto a transacciones, anotamos disminución, no muy acentuada, en el número de las habidas en el mercado de cerda, a pesar del gran número de animales que fueron puestos a la venta.

**DEL DOMINGO.** Día de temperatura no muy apacible, las fiestas que se celebran en algunas localidades cercanas motivaron salida de muy nutridos contingentes de naturistas, lo que hizo que el aspecto de la ciudad fuera de gran vacío, no llegando a notarse gran animación, ni siquiera, en el paseo durante el concierto de la tarde.

En los cines se proyectaron los siguientes programas: Cluf, "Fabiola", Villeras "Un cadáver en oro macizo", Doga, "Un sombrero lleno de lluvia".

BERGASA, 21

**FIESTAS PATRONALES.** Definitivamente han sido trasladadas las fiestas patronales

en honor del glorioso San Sebastián al día 17 del próximo mes de septiembre dándose en su día a conocer el programa de festejos que con tal motivo se efectuarán.

**AGRICOLAS.** La recolección de los distintos cereales ha dado a su fin con un rendimiento un tanto deficiente.

El resto de los cultivos siguen su ritmo un poco anormal por los cambios bruscos de temperatura, con predominio del frío.

**NECROLOGICAS.** Ha fallecido, a los 57 años de edad, doña Dolores Ramirez; nuestro más sentido pésame para su esposo e hijo y dilatada familia.

**MILITARES.** Hace unos días que son entre nosotros los jóvenes Armando Eguizabal y Pedro Sanz, recientemente licenciado, después de haber cumplido los deberes militares en tierras africanas.

**ARREGLO DE CARRETERA.** Ya han reanudado los trabajos de picado de piedra de la carretera que une con la de Estella-Soria, esperando no se paralice nuevamente por la imperante necesidad de sus servicios, dada la pésima situación en que se encuentra.

BADARAN, 20

**FIESTAS PATRONALES.** Han terminado las dedicadas a la Virgen y San Roque con

café... 1896  
café...  
café...  
Café Calahorra

gran esplendor, tanto los profanos como los religiosos. Fue grande el número de feligreses que asistieron a todos los actos, sobre todo a las procesiones, en las que un grupo de jóvenes danzaron en honor de los Santos acompañados por la banda del pueblo (Alasca).

Los sermones estuvieron a cargo del P. Nicolás Terreros, párroco de Gijón (Asturias) e hijo de este pueblo, estando elocuentísimo.

El día 15 cantó misa el R. P. Juan Francisco Lerena Olarte.

Recibieron de sus manos la primera comunión sus primas María Isabel, María Rosario y María Inés Olarte. Al besamanos asistió la casi totalidad del pueblo. Felicitamos al nuevo sacerdote y a sus familiares.

En lo profano, hubo grandes concursos: danzas, carreras, bailes, tómbola pro-Parroquia y grandes funciones de cine.

El joven industrial de esta plaza, don Angel Olarte, fue agraciado con varios premios, entre ellos un jamón, una tira y tres kilogramos de cordero, con botellas de vino.

La «Peña Silencio» hizo un vistoso desfile, precedida por la banda del pueblo, con una

**ALIANZAS BODA**  
ORO DE LEY  
**Joyería Juanito**  
SAGASTA, 13

**Camioneta rápida BORGWARD (B-611)**  
\* MOTOR DIESEL  
\* CAMBIO AL VOLANTE  
\* CUATRO MARCHAS SINCRONIZADAS Y MAR-  
\* CHA ATRAS  
\* CABINA PARA TRES PERSONAS.  
La técnica alemana al servicio del transporte español  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO:  
**GOPEGUI - Dosa. de la Victoria, 34**

**Punto Blanco**  
CALCETIN PERFECTO  
Por qué no hacer como todos el mundo y te compras a cambio en el Banco?

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**ALQUILERES**  
BAJOS, eventual con vivienda. Escuelas Pías, 5.  
LOCAL, se alquila, y vendo máquinas. Razón, Muebles Poliketa. Gral. Mola, 8.  
LOCAL amplio de 210 m.2, cedido en alquiler. Razón, Nueva Rioja.  
HABITACIONES, se ceden dos. Hospital Viejo, 14, 1.ª.  
**COLOCACIONES**  
CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2893. Oficina Colocación.  
SE NECESITAN oficial y aprendiz pintor, y ajustador de 1.ª Razón Oficina de Colocación. Referencia, núm. 3457.  
CHICAS de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reygá. Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3461.  
CHICAS, se necesitan para fábrica de envases Metalgráfica Logroñesa. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3507.  
FORNEROS, se precisan en Talleres Gaba, Vélez de Guevara E. G. Oficina de Colocación. Referencia 3525.  
CHICOS de 16 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3527.  
MANDRINADOR v. fresador, se necesitan. Talleres Pasbi, San Adrián. J. U. Oficina de Colocación. Referencia 3532.  
SIRVIENTA con experiencia, buen sueldo, se precisa en Victor Pradera 3 2.ª dcha.  
TORNERO oficial 1.ª, se necesita para taller mecánico de autorroscas. Razón, Pérez, Repuestos y Talleres, S. A. Murrieta, 58. Oficina de Colocación. Referencia 3473.  
AJUSTADORES de 1.ª, 2.ª y 3.ª, se necesitan en Talleres Bretón, carretera de Soria. Oficina de Colocación. Referencia 3569.  
IONES, se necesitan en Metalgráfica Logroñesa. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3574.

**FINCAS**, se venden en San Torcuato todas las procedentes de la herencia de doña Natividad García Anulo, entre ellas una de 18 a 20 fanegas. Todas libres para el próximo año agrícola. Informará el abogado Sr. Morás, en Santo Domingo de la Calzada.  
**CASITA** con terreno bien situada, se vende. Gral. Franco, 51, panadería.  
**PISO** libre, se vende en Queipo de Llano, exento contribución. Razón, San Adrián, 15, 4.ª dcha.  
**OPORTUNIDAD** para negocio: Se vende casa con pabellón y otras edificaciones. Excelente para instalación de industria, granja, garaje con taller, etc. Precio económico. Facilidades si interesan. Informes, Calvo Sotelo, 10. Tfno. 1123.  
**PISO** 7 huecos, amueblado, se vende. Queipo de Llano, 52, 3.ª dcha., núm. 2.  
**PARCELA** de huerta, se vende. E. Paterna, 26, 1.ª dcha.  
**GANADOS**  
**MACHO** cerrado, a toda prueba, vende José Amutio, en Huércanos.  
**DOS MULAS** francesas, vende Claudio Lumberas, en Ollauri.  
**TERNEROS** de cría, de todos los tamaños, se venden. Razón, Cabo Noval, 3. Cayetano Lacalle.  
**GANADO** de cerda para sacrificio, se compra. Peso de cada uno, de 90 a 120 kgs. Pago contado. Razón, Brava, 18, Alejandro Cerezo.  
**DOMINGO** noche desembarco terneros de cría. Angel Ortiz, Carretera Burgos. Cno. Carretil.

**DOMINGO** noche desembarco kilos y una vaca lechera. Laureano Revuelta. Cabo Noval, 4.  
**VACA** recién parida y novilla, vende Cristóbal Angulo, en Lardero.  
**PERDIDAS**  
Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza. Extraviada la libreta ordinaria número 20.637, de Villamediana, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular.—Logroño, 22 de agosto de 1961.  
**TRASPASOS**  
**FOCAL** para negocio. Razón, teléfono 8599.  
**OBRAJON** de confitería modernamente instalado, en buenas condiciones de pago, con cupo de mazapanes y muy propio para pastas, se vende. Razón, Calvo Sotelo, 18, pral.  
**PANADERIA** mecánica en pueblo provincia de Logroño, se vende o arrienda por no poderla atender, se amasan diariamente 500 kilos de harina, sin obreros. Informes, señor Garriga, Pérez Galdós, 3, 1.ª. Logroño.  
**GALINERO** céntrico. Queipo de Llano, 3, 4.ª dcha.  
**VEHICULOS**  
**AUTORRADIOS** y reparaciones Osaba Electricidad J. 3283.  
**GUZZI** 65 c.c., vende Gopegui, Duquesa de la Victoria.  
**BLOQUES**, en Pérez, Repuestos y Talleres, S. A. Vara de Rey, 43. Logroño. Teléfonos: 1700, 450 y 2905.

**VENTAS**  
**BANADORES**, medias, calcetas, pendientes, collares. El Almacén Sagasta 14.  
**MOTORES** eléctricos. Gea M. Hornillos Murrieta, 48, 1. 1229.  
**MAQUINA** coser. Sigma y máquina coger puntos Vitos. Somo Sierra, 3, 4.ª izqda.  
**ALMACENISTAS** de pepinillos: Para su inmediata instalación dispone de cuatro cubos roble, 2 de 20.000 y 2 de 13.000 litros capacidad. Julián Mora, en San Vicente de la Sonsierra.  
**MAQUINA** DE COSER industrial, vale para cuatricolor, mesa comedor y anadorer, se venden. San Agustín 15, 2.ª.  
**PLANTA** de alcachofa, se vende. Huerta Las Bolas.  
**CEPILLADORA**, recaladora, taladro mural, ventilador fragua y yunque herrero, se venden. Tratar, Vda. de José Ruiz, Avenida de José Antonio, 23, en Najera.  
**VARIOS**  
**TUBOS** de cemento y fibrocemento. Mosaico baldosín catalán y plaqueta. Grandes existencias. Buen precio. Anastasio Arenzana Once de Junio 15. Teléfono 1913.  
**FRIGORIFICOS**, heladoras, neveras, aspiradores ventiladores, lavadoras, radios de frecuencia modulada. En todo lo más moderno a precios aferrados. Fortunato Redón. Ctra. 14.  
**CARGA**, proporciono para cualquier punto de España. Pab. XII. I. Transportes Carrera. A.  
**OFREZCO** almacén para depósito de galletas, conservas y productos alimenticios, con vehículo propio para reparto. Ofrezco garantías. 224-02-55, señor Olmos. Casarrubuelos, 2. Madrid.  
**AVISO**  
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta página.

MEJORES NO HAY  
TELEVISORES  
PHILIPS

RADIO PRIETO

# NUEVA RIOJA

COLORES FELIPE II

Agustín Blázquez Jerez

## La Actualidad en el Extranjero

### A la escucha de la Medicina

UNA EPIDEMIA DE EPILEPSIA ENTRE LOS RADIOTELEVISORES: AFECTA A LAS PERSONAS MUY SENSIBLES A LA LUZ

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad inglesa)

La televisión está presentando en todas las naciones un nuevo problema para la salud: son muchos los telespectadores que ante su aparato mismo sufren de verdaderas crisis de epilepsia. Se dan los casos de forma tan frecuente, que se tiene derecho a hablar de epidemia.

Esas crisis, conforme a una comunicación hecha por un médico de Marsella ante un "simposium" sanitario de Londres, atacan después de haber pasado durante un periodo largo de tiempo de dos a tres horas solamente ante el televisor.

De ordinario, se presentan esos casos patológicos con enfermos muy sensibles a la luz y a las variaciones de la pantalla. El centelleo de la misma es muy molesto para los posibles epilépticos.

Se aconseja a los paciente en general, en especial a aquellos que abandonan el lecho y se estacionan en guardia permanente ante la pantalla, las siguientes precauciones: reducir la intensidad luminosa y, sobre todo, la intermitencia de la imagen rodear al aparato de una iluminación ambiente de la sala suficiente para no concentrar exclusivamente la atención sobre el aparato y sobre todo, sustituir el catoscopio normal por un tubo de larga resonancia.

**TRACTORES: PELIGRO!**  
La motocultura es causa de otro trastorno sanitario muy curioso: está visto que no hay progreso al cual no se tenga que adaptar nuestro organismo con cierto desgaste y usura.

El conductor, al dirigir el tractor, eleva las vibraciones de su organismo en un cuarenta por ciento. Esto es funesto para su salud.

Esas vibraciones se reflejan sobre la estética vertical y traen consigo un verdadero secuito de trastornos, como la torticolis, las neuralgias cervicobraquiales, el lumbago y la ciática.

Verdad es que estos males, nuevos en la agricultura, los sufrimos todos los que accionamos una máquina, desde la sencilla de escribir, hasta la más perfecta y complicada de la linotipia o de la rotativa, sin querer acordar de otros útiles mecánicos del trabajo humano no menos destacados, ni laboriosos.

**CONTRA EL CANCER**  
La herencia del doctor Fleming está todavía por explotar totalmente: se está estudiando la forma de curar el cáncer gracias a una invención que él iniciara y que se ha seguido cultivando posteriormente. El doctor Scolari, de Florencia, ha recogido las investigaciones de Fleming sobre la lisozina, para la cura de los tumores cancerosos, que el famoso doctor inglés empleara, solamente para los procesos inflamatorios. Tras de un periodo de tratamiento, que va de los diez a los quince días, los dolores desaparecen totalmente en el canceroso. La acción de la lisozina es superior a la de la morfina, pudiendo los enfermos frecuentemente alimentarse, dormir y hasta abandonar su lecho.

Y lo más importante, aun cuando está todavía en proceso de investigación, es la acción inhibitoria que esta nueva medicina tiene para contener el desarrollo del tumor canceroso.

**LAS BUENAS SUTURAS**  
Una resina americana, la "Kastman", que utiliza de ordinario la industria eléctrica en los Estados Unidos, ha recibido una aplicación médica inesperada. Un profesor de la Universidad de Tokio, el doctor Beiji Kimoto, la utiliza para cerrar las lagas postoperatorias. Se inició la experiencia en cerros y conejos. Gracias a este

### La «dolce vida» sobre las playas de Europa

TODO EL CONTINENTE, ES PARCIDO AL BORDE DE LAS CARRETERAS Y DE LOS MARES, ESTA DE VACACIONES

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad francesa)

¿Está Europa al borde de la guerra? Está, si, en guerra fría; pero tal es la diferencia entre esta guerra metafórica y la guerra de verdad que Europa no ha conocido una época más divertida y distraída que la de la guerra fría, ni otra más apocalíptica e infernal que la del último conflicto mundial.

Es una guerra de nervios, pero éstos de ordinario no afectan a la buena vida y Europa se entrega con delirio y apasionamiento todo el continente es una pantalla, en la cual transcurre la "dolce vida".

Europa está de vacaciones y es muy poco lo que interesa la crisis, para los que, espaciados por las rutas y las playas, disfrutan de las delicias y placeres en este año de 1961.

**LAS PLAYAS VASCAS, TANTO A UN LADO COMO A OTRO DEL PIRINEO, SON LAS QUE FRECUENTAN** las buenas familias, los hombres de Gobierno, los comerciantes acudados que viven honestamente la vida oficial, los diplomáticos, etc. etc.

Biarritz constituye, con San Sebastián, el grupo más selecto entre las playas del continente europeo. Allí están embajadores como el de Alemania en Francia o como el de Italia en París. Allí se encuentra el embajador norteamericano James Gavin. Este, oficialmente, ha venido a descansar, pero de hecho ha celebrado más de una conferencia con algún ministro de nación extranjera que toca muy de cerca a la cabeza de su propio Gobierno. El embajador americano va y viene, lo que hace pensar que las conversaciones se reanudan y se suspenden.

En la playa de Saint-Tropez están las vacaciones un tanto malditas.

De ellas huyen las personas serias y acudadas y aguantan estrellas y astros de primera magnitud en la pantalla, las cuales, con sus gestos y modas desorbitadas, han espantado de allí a los veraneantes tranquilos, los cuales buscan otros lugares menos turbios y más desahogados en las extensas zonas de costas europeas.

Saint-Tropez arrastra una lenta agonía y poco le importa que se levante airada la población contra aquellos que se la han originado; en esta región el verano de buen gusto desaparece y sólo queda un extrañamiento y confusión.

LA "DOLCE VITA" domina sobre todo sobre las playas italianas. Los veraneantes las invaden en inmenso tropel y desde Francia se las dividen en tres partes, lo mismo que César hiciera con las Galias.

Al Sur se encuentran las "ninfetas". Ocupan éstas la ribera de Amalfi y la ribera Ligure. Han caído sobre ellas las niñas de líneas largas y de bil-

kinis insignificantes. Por la tarde visten pantalón más pegados a la piel que la piel misma; bailan, pasean, etc. Allí la ropa se la mira con prevención, como un viejo juego antiquado. Al Oeste, sobre el mar Tirreno, nadie podría pensar en tales formas de vestirse. El hombre parece más coqueto en estas regiones que la mujer y se dice de ellos que pasan en casa del peluquero más horas que sus esposas en la peluquería de señoras. Gustan éstos de los cabellos plateados, como arma suprema de su virilidad.

En el Lido de Venecia y en el viejo Capri caen los hombres maduros, especialmente nobles y adinerados o negociantes acudados en busca del auténtico descanso. En el Lido se encuentra el duque de Windsor, la familia del rey de la Arabia Saudí, el maharaja de Baroda, aparte de muchos políticos de Alemania, Francia y Austria.

**TAL ES LA "DOLCE VITA" DE ESTA EUROPA**, que por obra de sus nervios se cree en guerra y pasa unas vacaciones estivales como no las hubiera gozado nunca. Somos muchos los que ignoramos esto descansa, pero son millares los que se han organizado un estilo de vida dulce y erato como nunca.

JAVIER DE EGUIA

### Apariencia pacífica en el Berlín Oriental

BERLIN. — En estos últimos días han ido desapareciendo gran parte de los contingentes militares que ocupaban las calles y los principales nudos urbanos del Berlín Oriental. Los carros blindados han sido retirados, o, por lo menos, no están a la vista de los transeúntes como días pasados, pero los acuartelamientos de la Policía popular se encuentran, desde luego, listos para responder en cualquier momento a una señal de alarma. Berlín Este, sin embargo, no tiene el aspecto de hace una semana de ciudad en estado de sitio.

No significa esta apariencia pacífica que los comunistas hayan desprecupado militarmente la capital alemana. De ninguna manera. Ahora, más que nunca, se encuentra este reducido occidental de Alemania bajo la presión de fuerzas militares comunistas que la acechan. Se sabe en esta capital que últimamente han realizado los rusos y los alemanes orientales movimientos de tropas en torno a Berlín. Importantes unidades se han desplegado a lo largo de las fronteras del Gran Berlín, llegando en orden de aproximación hasta las inmediaciones de la línea de demarcación que separa el territorio de la capital alemana del de la zona soviética de ocupación. Parece ser que el propio mariscal Koniev—uno de los militares más prestigiosos de la URSS que fue nombrado recientemente comandante en jefe de las tropas rusas en Alemania—ha dirigido personalmente el despliegue de los contingentes en torno a Berlín. La designación de Koniev, jus-

to en vísperas de los actuales conflictos y de la crisis que para el otoño se espera, no deja de tener su significado a la hora de pensar las intenciones que el Kremlin lleva en Berlín. Los servicios de Inteligencia aliados han recibido en los últimos días extensa y detallada información de los movimientos de tropas realizados por los comunistas en torno a la capital alemana. Naturalmente, esos informes se mantienen secretos; pero en círculos bien informados de Berlín se citan algunos datos recogidos mediante observaciones aéreas y mediante referencias dadas por algunas personas que en los últimos días lograron escapar, procedentes de los territorios próximos a Berlín, en donde están estacionados los contingentes bélicos orientales.

Por lo que a las unidades rusas transportadas a las inmediaciones de la frontera entre la zona soviética y el Berlín Occidental se refieren, parece ser que se trata de dos divisiones mecanizadas completas del Ejército rojo, que se encuentran distribuidas en anillo alrededor de Berlín, en unidades tipo regimiento o batallón, acuarteladas en unos sitios o acampadas en otros.

Además de los contingentes rusos han sido transportados a las proximidades de la línea de demarcación berlinesa importantes grupos de tropas del Ejército de la Alemania Oriental. Entre los que han podido identificarse se encuentran cuatro regimientos de artillería pesada, otros cuatro de carros de combate y dos de artillería ligera. Al Norte y al Oeste de Berlín se han desplegado—con deficientes enmascaramientos—varios centenares de tanques de cuatro tipos distintos. Además, se han observado en esta zona movimientos de tropas equipadas con camiones de infantería y contracarros. Expertos militares creen que estos contingentes de los alemanes orientales forman parte de la primera división de artillería motorizada y de la novena división acorazada. Estas dos divisiones están encuadradas en el Ejército de la República Democrática y se encuentran tradicionalmente estacionadas en diversas ciudades de Prusia, desde donde han sido transportadas a las inmediaciones de Berlín.

Los razones deben haber movido al mariscal Koniev y al Alto Mando soviético a realizar estos movimientos de tropas: una, mantener en retaguardia, cerca de la capital alemana, una fuerza militar capaz de acudir en cualquier momento en ayuda de la Policía popular; los berlineses llegarán a perder la calma y a intentar una sublevación contra la tiranía de Ulbricht; la otra, acordaron militarmente Berlín para el caso de que a la hora de plantearse este otoño la verdadera crisis llegarán a producirse acciones militares en la capital alemana y en los accesos que conducen hacia ella desde la República Federal, accesos que la URSS y el régimen de Ulbricht han amenazado con bloquear.

No se cree en Berlín que estos movimientos de tropas tengan una premeditada intención agresiva, ni que se hayan realizado con el propósito de dar un golpe por sorpresa, sino que los consideran como una medida preventiva para la eventualidad de que los acontecimientos tomen un cariz distinto al que se espera.

JOSE V. COLCHERO

### Declaraciones del exministro francés en el exilio, Jacques Soustelle, sobre Argelia. Esfuerzos para que Katanga ingrese en la Unión Congoleña

PARIS, 22.—Jacques Soustelle, el exministro francés del Gobierno de De Gaulle, que se ha llegado a convertir en uno de los más acerbos críticos del actual presidente, ha roto con cuatro meses de silencio al revelar, en una entrevista concedida al semanario derechista "Carrefour", que él había huido de París y las razones de su voluntario exilio.

Una copia extractada de la aludida entrevista ha sido dada a la publicidad esta noche. En el texto se indica que Soustelle dijo al periodista: "Durante los acontecimientos de abril (la sedición de Argel) yo supe que el Gobierno, o más aún la Presidencia de la República, había dado orden a la Policía de capturarame."

"Además—sigue el entrevistado político—, en enero de 1960, cuando los patriotas de Argelia levantaron barricadas y yo era todavía miembro del Gabinete, se dio el orden de arresto contra mí, y fue anulada más tarde; ya que, en otro caso se habría dado el excepcional espectáculo de un ministro detenido por la Policía cuando saliera de una reunión del Gabinete."

Soustelle desapareció de París cuando se llevó a cabo el frustrado golpe militar de Argel en abril último, y de él se dijo que podría hallarse en Italia.

En la información de la entrevista concedida por el estadista emigrado a "Carrefour" no se explica el lugar donde la entrevista fue efectuada.

El exministro manifestó asimismo que él estaba ahora escribiendo un libro sobre tres años de acontecimientos en Argelia: desde mayo de 1958, cuando la primera sublevación pro-Europa, hasta el "putsch" de abril pasado.

Soustelle es ardiente partidario de la Argelia francesa, y ha asegurado repetidas veces que una Argelia independiente caería pronto bajo el yugo del comunismo.—(Efe)

### LEOPOLDVILLE, 22.—El jefe del Gobierno del Congo, Cyrille Adoula, ha citado otra vez, la segunda en dos días, a los diputados katanguenses que se encuentran en esta capital, en el desarrollo de su esfuerzo por traer a Katanga al redil.

Según la agencia congoleña de información, la primera conversación, celebrada anoche fue cordial. La conversación de hoy ha sido precedida por una reunión de Adoula con sus ministros, a quienes dio cuenta de lo tratado.

Los portavoces gubernamentales se niegan a comentar las conversaciones con los katanguenses, pero es general la creencia de que en ellas ha dicho el primer ministro, que Tshombe tiene que avenirse o atenerse a las consecuencias. Entretanto, de fuente allegada a las Naciones Unidas, se dice que éstas participarán en breve al presidente Tshombe su propósito de desarmar y acuartelar en todo Katanga a la gendarmería. Se añade que esa medida será precedida de la separación del servicio de 350 jefes, oficiales y suboficiales belgas de dichas fuerzas.—(Efe)

EN EL CONGO

MIAMI (Florida, Estados Unidos), 22.—El doctor Miro Cardona, presidente del Consejo Revolucionario Cubano anticomunista, ha enviado al Comité Internacional de la Cruz Roja en Ginebra un cablegrama en el que solicita la intervención de la benéfica institución en favor de los cubanos asilados en las Embajadas venezolana y brasileña en La Habana y entregados a la huelga del hambre como protesta por la no concesión de salvoconductos por el Gobierno de Castro para poder abandonar Cuba.

Las noticias que se reciben de aquellas Embajadas indican que en la del Brasil hay 51 huelguistas del hambre y en la de Venezuela un número de ellos.

### El Dr. Alfred Bengsch, nuevo obispo católico de Berlín



BERLIN. — Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha nombrado obispo de Berlín al doctor Alfred Bengsch, sucediendo en esta sede al cardenal Dr. Julius Dopfner, ahora en Munich. La foto correspondiente al doctor Bengsch, de 39 años, que era hasta ahora obispo sufragáneo de Berlín. (Foto Europa Press)

### Antena de Madrid

LA VILLA SE ESTA ENAMORANDO DE SU PLAZA MAYOR. NO DISPUTA A OTRAS. EL TITULO DE "PLAZA DE LA HISPANIA" PERO EL 12 DE OCTUBRE HABRA EN ELLA UNA GRAN FIESTA HISPANICA

A la Plaza Mayor la están poniendo compuesta y guapa como a una novia. Y resulta que la villa, que la tenía casi abandonada se está enamorando de ella. Hoy es la niña mimada de las Plazas madrileñas. No se habla más que de la Plaza Mayor. Se reconoce ya que es el conjunto histórico y monumental más importante de Madrid. Hasta hace poco no era más que un enclave de la circulación, primero de tranvías y después de autobuses. Y el centro de reunión dominguera de "chaleantes y de mal vivir. Y aún que era peor, de gentes maleducadas y de mal vivir. Y aún más; de tenderetes y puestos con aspecto de zoco moruno.

Pero todo va a cambiar. El primer teniente de alcalde, señor Soler, en funciones de primer corregidor, por encontrarse el conde de Mayalde descansando unos días en el Bañerío de Caidas de Bohí (Lérida)—desde donde todos los días se entera por teléfono de los asuntos municipales— ha informado que como medida de urgencia, la Comisión Permanente Municipal ha acordado prohibir totalmente la instalación de toda clase de carteles, anuncios, toldos, persianas y macetas en balcones, instalación de vitrinas en pilastras y de puestos callejeros en torno a la Plaza, a cuyo fin el Ayuntamiento ha anulado todas las licencias.

Estas drásticas medidas regirán hasta que se apruebe una ordenanza especial sobre el uso de la Plaza Mayor, que se encuentra ya en estudio. Naturalmente, esa ordenanza no sólo confirmará esta primera providencia, sino que de seguro hará más severas las prohibiciones citadas, para que la Plaza Mayor tenga el

No tendríamos por qué entrar en tal disputa en esta crónica, sino fuera, porque también se ha citado a la Plaza Mayor de Madrid como aspirante al título, que únicamente correspondía por ser la capital de España y, por tanto, la representación actual de la Madre Patria para sus hijas, las naciones de Hispanoamérica, pues una capitalidad establecida aquí en 1561 muy poco tiene que ver con el Descubrimiento de América en 1492.

La Villa por sí misma, es seguro que no entrará en la competición por tal título. Si se le asignan, lo aceptará como un alto honor, en nombre de todas las provincias españolas, pero sin entrar en pugna con éstas. Perdería su rango superior si entrara en discusiones que aquí sí que podemos llamar provincianas. Creemos sinceramente que la plaza de Cibeles tiene derecho de primacía al título definitivo, no sólo por habersele adjudicado en la forma espontánea y provisional y ya indicada, sino por el carácter marcadamente extremo de la conquista de América, aunque la de Salamanca sea, indudablemente, la Plaza Mayor más bonita y monumental de España y aunque Burgos haya sido la "cabeza de Castilla".

Si para el primero de octubre próximo la reforma de la Plaza Mayor de Madrid está completamente terminada, se celebrará en ella uno de los actos más brillantes conmemorativos del IV centenario de la capitalidad.

MIAMI (Florida, Estados Unidos), 22.—El doctor Miro Cardona, presidente del Consejo Revolucionario Cubano anticomunista, ha enviado al Comité Internacional de la Cruz Roja en Ginebra un cablegrama en el que solicita la intervención de la benéfica institución en favor de los cubanos asilados en las Embajadas venezolana y brasileña en La Habana y entregados a la huelga del hambre como protesta por la no concesión de salvoconductos por el Gobierno de Castro para poder abandonar Cuba.

Las noticias que se reciben de aquellas Embajadas indican que en la del Brasil hay 51 huelguistas del hambre y en la de Venezuela un número de ellos.